

**DEVELOP**

Dynamic balance

[www.develop.eu](http://www.develop.eu)

## Краткое руководство

ineo<sup>+</sup>  
360i/300i/250i



# Оглавление

## 1 Безопасная эксплуатация

1.1	Введение .....	1-3
1.2	Информация по экологической безопасности.....	1-4
1.3	Безопасная эксплуатация .....	1-5
1.4	Уведомление о законодательных нормах .....	1-9
1.5	Предупреждающие сообщения и наклейки .....	1-15
1.6	Специальная информация для пользователя.....	1-16
1.7	Требования к размещению.....	1-18
1.8	Меры предосторожности при эксплуатации .....	1-19
1.9	Законодательные ограничения на воспроизведение .....	1-20

## 2 Перед использованием аппарата

2.1	Экологические инициативы .....	2-3
2.2	Надлежащее использование офисных многофункциональных устройств.....	2-4
2.3	Целевые группы.....	2-5
2.4	Введение к руководству пользователя.....	2-6
2.5	Символы и обозначения, используемые в настоящем руководстве.....	2-7
2.6	Пароль администратора .....	2-8

## 3 Как правильно использовать Руководство пользователя в формате HTML

## 4 Об аппарате

4.1	Дополнительное оборудование.....	4-3
4.2	Название каждого компонента (основной блок).....	4-7
4.3	Электропитание.....	4-10

## 5 Панели

5.1	Панель управления .....	5-3
5.2	Сенсорная панель .....	5-4
5.3	Способы входа в систему.....	5-6

## 6 Загрузка оригинала и бумаги

6.1	Загрузка оригинала .....	6-3
6.1.1	Загрузка оригинала в АПД.....	6-3
6.1.2	Размещение оригинала на стекле экспонирования .....	6-3
6.2	Загрузка бумаги.....	6-4
6.2.1	Загрузка бумаги в лоток 1 — лоток 2 .....	6-4
6.2.2	Загрузка бумаги в обходной лоток .....	6-5
6.2.3	Загрузка конвертов .....	6-6
6.2.4	Загрузка открыток .....	6-9
6.2.5	Загрузка листов наклеек.....	6-11
6.2.6	Загрузка индексной бумаги .....	6-12

---

## 7 Операции, доступные на аппарате

7.1	Как копировать.....	7-3
7.2	Как печатать.....	7-5
7.3	Как сканировать.....	7-6
7.4	Как отправить факс .....	7-8

## 8 Регистрация получателя

8.1	Как зарегистрировать получателя .....	8-3
-----	---------------------------------------	-----

## 9 В случае возникновения проблем

9.1	<b>Основные сообщения и меры по устранению неисправностей .....</b>	9-3
9.1.1	Проверка уведомления на сенсорной панели.....	9-3
9.1.2	Окно, появляющееся при застревании бумаги/скоб .....	9-4
9.1.3	Если появляется сообщение об ошибке .....	9-5
9.2	<b>Если не видна сенсорная панель .....</b>	9-6
9.3	<b>В случае ухудшения качества печати.....</b>	9-7
9.4	<b>Если появляется сообщение о необходимости заменить расходные материалы или выполнить очистку.....</b>	9-11
9.4.1	Узел барабана .....	9-11
9.4.2	Узел проявки .....	9-11
9.4.3	Картридж с тонером .....	9-11
9.4.4	Контейнер для отработанного тонера .....	9-14
9.4.5	Картридж со скобами.....	9-16
9.4.6	Отходы перфорирования .....	9-19

---

# 1

## Безопасная эксплуатация



# 1 Безопасная эксплуатация

## 1.1 Введение

В настоящем [Кратком руководстве] используются иллюстрации для наглядного описания последовательности действий при выполнении самых распространенных функций.

Начните с изучения настоящего руководства и ознакомьтесь со всеми функциями, которые предлагает аппарат.

Подробнее о различных функциях см. в руководствах пользователях на CD/DVD, входящих в комплект поставки аппарата.

Для обеспечения безопасной и корректной эксплуатации аппарата перед началом работы обязательно изучите информацию по безопасной эксплуатации на стр. 1-5 настоящего руководства.

Кроме этого, настоящее руководство содержит следующую информацию. Внимательно изучите настоящее руководство перед началом использования аппарата.

- Для обеспечения безопасной эксплуатации аппарата необходимо соблюдать следующие пункты
- Информация по технике безопасности при работе с аппаратом
- Меры предосторожности при работе с аппаратом

Изображения аппарата и окон, содержащиеся в настоящем руководстве, могут немного отличаться от фактического внешнего вида аппарата и окон.



### Советы

- Храните данное руководство и прилагаемый CD/DVD в надежном месте с удобным доступом.

## 1.2 Информация по экологической безопасности

### Экологические преимущества управления электропитанием

Расход электроэнергии аппаратом зависит от его свойств и характера эксплуатации.

Надлежащая настройка системы управления расходом электроэнергии обеспечит вам значительную экономию ресурсов. Благодаря установке более короткого (или оптимального) времени для перехода в энергосберегающие режимы (например, в режим ожидания) можно снизить расход электроэнергии.

### Переработанная бумага

Данный аппарат может осуществлять печать на переработанной бумаге и бумаге, сертифицированной в соответствии с принципами рационального использования природных ресурсов, которая соответствует европейскому стандарту EN 12281, а также на чистой бумаге. Кроме этого, можно печатать на более легкой бумаге, например, 64 г/м<sup>2</sup>. Использование легкой бумаги способствует сбережению ресурсов.

### Двусторонняя печать

На аппаратах, оснащенных дуплексным устройством, печать может автоматически выполняться на обеих сторонах бумаги.

Использование этой функции способствует сокращению расходов и сбережению природных ресурсов.

Подключенный драйвер принтера задает функцию двусторонней печати на компьютере в качестве исходной настройки, которую можно изменить в ручном режиме после установки.

## 1.3 Безопасная эксплуатация

Этот раздел содержит подробные указания по использованию и техническому обслуживанию аппарата. Чтобы использовать аппарат оптимальным образом, рекомендуется внимательно изучить указания в настоящем руководстве и следовать им.

Перед подключением аппарата к источнику питания внимательно изучите данный раздел. Он содержит важные указания по технике безопасности пользователя и мерах по предотвращению неисправностей оборудования.

Обязательно соблюдайте все меры предосторожности, указанные в каждом разделе настоящего руководства.

### Ссылка

- Помните, что некоторые узлы вашего аппарата могут отличаться от узлов, описанных в данном разделе.

## Предупреждающие и предостерегающие символы

Обязательно соблюдайте меры предосторожности.

Настоящее руководство содержит указания, которые всегда должны строго соблюдаться во избежание получения травм и повреждения оборудования.

Травмы и повреждения, которые могут быть вызваны ненадлежащим использованием аппарата, обозначены следующими символами.

Графическое указание	Описание
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Ненадлежащее обращение может стать причиной серьезной травмы и даже смерти.
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ	Ненадлежащее обращение может стать причиной легкой травмы или повреждения оборудования и помещений.

Ниже даны примеры некоторых основных графических символов.

Графические символы	Описание	Графические символы	Описание	Графические символы	Описание
	Общий запрет		Не разбирать		Не дотрагиваться
	Общее указание		Земля		Отсоединить от розетки
	Общее предостережение		Высокая температура		Опасность удара электрическим током

## Подключение к источнику питания

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте другие шнуры питания кроме входящих в комплект поставки или прикрепленных к продукту. Если шнур питания не входит в комплект поставки, используйте только шнур питания и разъем, указанные в документации для пользователя. Использование другого шнура может стать причиной возгорания или поражения электрическим током. Если шнур питания из комплекта поставки не может быть использован в стране, в которой аппарат был продан, используйте шнур питания, отвечающий следующим условиям, или обратитесь к представителю технической службы.

- Шнур питания имеет характеристики напряжения и силы тока, соответствующие указанным на табличке данных аппарата.
- Шнур питания отвечает нормативным требованиям, действующим в данном регионе.
- Шнур питания оснащен заземляющим штырем/контактом.



Не используйте шнур питания на другом оборудовании. Игнорирование данного предупреждения может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ни в коем случае не царапайте и не обдирайте шнур питания, не ставьте на него тяжелые предметы, не нагревайте, не скручивайте, не перегибайте, не наступайте, не тяните и старайтесь не повредить его каким бы то ни было иным способом.



Использование поврежденного шнура питания (с поврежденной оплеткой, с заломами и т. п.) может стать причиной возгорания и повреждения. Если произошло что-либо из вышеперечисленного, немедленно отключите питание, выньте шнур питания из розетки и вызовите представителя авторизованного сервисного центра.

Используйте для данного аппарата только указанный источник питания. Игнорирование данного предупреждения может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.



Не используйте разветвители для подключения другого оборудования. Использование розетки с напряжением выше указанного может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



Не используйте удлинители. Использование удлинителя может стать причиной возгорания или поражения электрическим током. Если шнур питания из комплекта поставки недостаточно длинный для подсоединения к стенной розетке, обратитесь в техническую службу.



Включение/выключение шнура питания мокрой рукой может стать причиной поражения электрическим током.



Всегда вставляйте вилку шнура питания в розетку до конца. Неплотно вставленный шнур питания может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.



Обязательно заземлите аппарат. (Подсоедините шнур питания к розетке с заземляющим контактом.) Невыполнение этого условия и, как следствие, утечка тока может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.



### ПРЕДОСТЕРЖЕНИЕ

Розетка должна находиться в непосредственной близости от аппарата и быть легко доступна. В противном случае вы не сможете выдернуть шнур из розетки в аварийной ситуации.



Не располагайте никакие предметы рядом с вилкой шнура питания, так как в аварийной ситуации возникает опасность того, что вы не сможете выдернуть шнур из розетки.



Вынимая вилку из розетки, не тяните за шнур питания. Если тянуть за шнур, он может получить повреждения и стать причиной возгорания или поражения электрическим током.



Как минимум два раза в год вынимайте вилку из розетки и чистите контакты. Пыль, накопившаяся между контактами, может стать причиной возгорания.



## Установка

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Храните этот пакет в месте, недоступном для детей. Не используйте его в люльках, кроватях, колясках и детских манежах. Тонкая пленка может прилипать к носу и затруднять дыхание. Этот пакет - не игрушка!



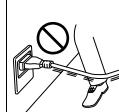
Ни в коем случае не ставьте на аппарат вазу с цветами или другие емкости с водой, не кладите на него металлические скрепки или другие металлические предметы. Вода или металлические предметы, попавшие внутрь аппарата, могут стать причиной возгорания, поражения электрическим током или повреждения аппарата.



При попадании металлического предмета, воды или другого инородного предмета внутрь аппарата немедленно выключите выключатель питания, выньте шнур питания из розетки и вызовите представителя авторизованного сервисного центра.



Шнур питания должен быть уложен таким образом, чтобы никто не мог на него наступить или споткнуться об него. Если наступить или споткнуться о шнур питания, он может нагреться и стать причиной возгорания или поражения электрическим током.



 **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

<Если дано указание использовать фиксирующие ножки>  
После установки аппарата зафиксируйте его с помощью фиксирующих ножек.  
Невыполнение этого условия может стать причиной смещения и опрокидывания аппарата.



Не устанавливайте аппарат в местах с повышенной концентрацией пыли, сажи или пара, рядом с кухонными столами, ваннами или увлажнителями воздуха. Это может стать причиной возгорания, поражения электрическим током или повреждения аппарата.



Ни в коем случае не устанавливайте аппарат на неустойчивой или наклонной поверхности, а также в месте, подверженном вибрации. В противном случае аппарат может опрокинуться или упасть, что может стать причиной травм или механического повреждения аппарата.



Не допускайте засорения вентиляционных отверстий на аппарате. В противном случае аппарат может перегреться, что может стать причиной возгорания или нарушения функционирования аппарата.



Перед перемещением аппарата обязательно отсоедините шнур питания и другие кабели. В противном случае шнур питания может повредиться и стать причиной возгорания, поражения электрическим током или повреждения аппарата.



При перемещении аппарата всегда беритесь за него в точках, обозначенных в руководстве пользователя или других документах. В противном случае аппарат может упасть и стать причиной тяжелых травм персонала.



## Использование аппарата

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Попытки модифицировать аппарат могут стать причиной возгорания, поражения электрическим током или повреждения. Если в аппарате используется лазер, поражение лазерным лучом может привести к слепоте.



Не пытайтесь демонтировать крышки и панели, жестко закрепленные на аппарате. В некоторых аппаратах используется высокое напряжение или лазерное излучение, которое может стать причиной поражения электрическим током или слепоты.



Не используйте аппарат в случае его перегрева, появления дыма, посторонних запахов или звуков. Немедленно выключите выключатель питания, выньте шнур питания из розетки и вызовите представителя авторизованного сервисного центра.



Использование аппарата в таком состоянии может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.

Не используйте аппарат в случае его падения или повреждения корпуса. Немедленно выключите выключатель питания, выньте шнур питания из розетки и вызовите представителя авторизованного сервисного центра. Использование аппарата в таком состоянии стать причиной возгорания или поражения электрическим током.



Ни в коем случае не используйте воспламеняющиеся аэрозоли, жидкости или газы внутри или около аппарата. Не очищайте внутреннюю часть аппарата легковоспламеняющейся тканью. Это может стать причиной возгорания или взрыва.



<Если используется модуль RFID (с ограничением по частоте 13,56 МГц), предназначенный для использования во внутренней системе близкой связи или электромагнитного индукционного нагрева (IHF) (ограничение по частоте от 20,05 кГц до 100 кГц)>



Аппарат генерирует слабое магнитное поле.

Если при нахождении вблизи аппарата вы ощутите необычные симптомы, связанные с вживленными медицинскими приборами (кардиостимуляторами и т.п.), отойдите от аппарата и немедленно обратитесь к врачу.

Обратитесь к представителю технической службы или в авторизованный сервисный центр, если вам непонятно соответствует ли этим параметрам данный продукт или нет.

<Если используется бесконтактный считыватель карт IC>



В случае использования вживленных медицинских приборов (кардиостимуляторов и т.д.) не подносите считыватель карт IC к прибору ближе чем на 12 см.

Радиоволны могут стать причиной нарушения функционирования вживленных медицинских приборов (кардиостимуляторов и т. д.).

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Длительная работа с аппаратом в плохо вентилируемом помещении или изготовление большого количества копий либо отпечатков может явиться причиной появления запаха от воздуха, выходящего из аппарата. Обеспечьте хорошую вентиляцию помещения.



Внутри аппарата имеются поверхности с высокой температурой, которые могут стать причиной ожогов.



При проверке внутренней части аппарата на наличие неисправностей, таких как застревание бумаги, не дотрагивайтесь до поверхностей (вокруг узла термозакрепления и т. д.), на которых имеется предупреждающая этикетка "Caution HOT". Это может стать причиной ожога.



Если вы не собираетесь использовать аппарат в течение длительного времени, отключите его от сети.



При эксплуатации аппарата не смотрите долго на свет лампы. Это может привести к переутомлению глаз.



Не используйте скрепленную скобами бумагу, токопроводящую бумагу (например, фольгу или копировальную бумагу) или термочувствительную бумагу / бумагу для струйной печати. Это может стать причиной возгорания.



## Расходные материалы

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не бросайте тонер и емкости, содержащие тонер (например, картридж с тонером, узел проявки и контейнер для отработанного тонера) в открытый огонь. Горячий тонер может разлететься в стороны и стать причиной ожогов и других повреждений.



### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Не оставляйте компоненты аппарата, вступающие в контакт с тонером (например, картридж с тонером, узел проявки и контейнер для отработанного тонера) в местах, доступных для детей. Дети могут облизать или проглотить тонер, что нанесет ущерб их здоровью.



Не храните компоненты аппарата, вступающие в контакт с тонером (например, картридж с тонером, узел проявки и контейнер для отработанного тонера), рядом с оборудованием, подверженным воздействию магнитного поля, таким как точное оборудование и устройства хранения данных, в противном случае они могут работать некорректно. Это может стать причиной повреждения данных изделий.



Не открывайте принудительно компоненты аппарата, вступающие в контакт с тонером (например, картридж с тонером, узел проявки и контейнер для отработанного тонера). Если тонер просыпается из емкости, примите меры предосторожности, чтобы не вдохнуть тонер и избежать контакта с кожей.



При попадании тонера на кожу или одежду тщательно промойте их водой с мылом.



В случае вдыхания тонера выдите на свежий воздух и прополоските горло большим количеством воды. При появлении таких симптомов как кашель обратитесь к врачу.



При попадании тонера в глаза немедленно промойте их проточной водой в течение 15 минут. Если раздражение не проходит, обратитесь к врачу.



В случае проглатывания тонера прополоските рот и выпейте несколько стаканов воды. При необходимости обратитесь к врачу.



Никогда не прикасайтесь к электрическим контактам компонентов (например, картриджа с тонером или узла проявки), так как электростатический разряд может стать причиной повреждения аппарата.



Перед началом использования аппарата просмотрите документацию для пользователей для получения информации по безопасной эксплуатации.



<Если дано указание заменить узел термозакрепления>



Зона узла термозакрепления сильно нагревается. Перед заменой узла термозакрепления обязательно откройте дверцы и крышки аппарата. После этого оставьте аппарат на некоторое время, а затем проверьте, остывла ли зона термозакрепления до комнатной температуры. Невыполнение этих указаний может стать причиной ожога.



## 1.4 Уведомление о законодательных нормах

### Сертифицированное название модели

Настоящее изделие сертифицировано в США, Канаде, Мексике, Бразилии и Европе под следующим названием:

модель С302302 марки DEVELOP (ineo+ 360i, ineo+ 300i и ineo+ 250i).

В других странах, кроме указанных выше, изделие сертифицировано под следующими названиями:  
модель ineo+ 360i, ineo+ 300i и ineo+ 250i марки DEVELOP.

### Маркировка СЕ (Декларация соответствия) для пользователей из Европейского Союза (ЕС)

Настоящим Konica Minolta заявляет, что указанные выше модели радиооборудования соответствуют требованиям Директивы 2014/53/EU.

Полный текст Декларации соответствия ЕС представлен на следующем Интернет-сайте:  
["https://www.develop.eu/en/support/download-centre.html"](https://www.develop.eu/en/support/download-centre.html).

Выберите продукт и откройте раздел "Документация по безопасности".

#### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Используйте с данным аппаратом только экранированные сетевые кабели. Использование неэкранированных кабелей может стать причиной помех в радиосвязи и поэтому запрещено директивами ЕС.  
Если установлено устройство IC-420:  
Данное изделие относится к классу А. В обычных условиях эксплуатации данное изделие может стать причиной радиопомех. В таком случае пользователю, возможно, придется принять надлежащие меры.

Макс. мощность ВЧ-сигналов, передаваемых в диапазоне частот (EIRP):

Название модуля, опция	Диапазон частот	Мощность излучения
UK-221 включает сертифицированный беспроводной модуль (модель WN4521L*):	2,4 ГГц	Макс. 20 дБм
	5 ГГц	Макс. 23 дБм
EK-609 включает сертифицированный беспроводной модуль (модель MBH7BLZ02):	2,4 ГГц	Макс. 3 дБм
Устройство идентификации AU-201S:	13,56 МГц	Макс. -27 дБм

Примечание: частота 5 ГГц может быть недоступна.

Настоящее радиооборудование предназначено только для использования в помещении.  
Использование вне помещения запрещено.

Данное ограничение распространяется на все страны, перечисленные в таблице ниже.



AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

## Для пользователей в странах, где не действуют нормы ЭМС по классу В

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Данное изделие относится к классу А. В обычных условиях эксплуатации данное изделие может стать причиной радиопомех. В таком случае пользователю, возможно, придется принять надлежащие меры.
- Используйте с данным аппаратом только экранированные сетевые кабели. Использование неэкранированных кабелей может стать причиной помех в радиосвязи и поэтому запрещено правилами CISPR и местным законодательством.

## Сертификация GS

Данный аппарат не предназначен для использования непосредственно в поле зрения на рабочих местах, оснащенных устройствами отображения. Во избежание появления мешающих бликов на рабочих местах, оснащенных устройствами отображения, аппарат не должен размещаться непосредственно в поле зрения.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

## Лазерная безопасность

Данный аппарат является цифровым устройством, использующим лазерное излучение. Это излучение абсолютно безопасно до тех пор, пока аппарат используется согласно инструкциям, приведенным в данном руководстве пользователя.

Так как излучение, испускаемое лазером, полностью задерживается в защитном корпусе, лазерный луч не может покинуть пределы аппарата на любом этапе использования.

Данный аппарат сертифицирован как лазерное устройство класса 1 в соответствии с IEC 60825-1: 2014: это означает, что он не создает опасного лазерного излучения.

## Внутреннее излучение лазера

Максимальная средняя мощность излучения: 8,1 мкВт (ineo+ 360i), 7,1 мкВт (ineo+ 300i/250i) на выходном окне лазерного излучателя в узле печатающей головки.

Длина волн: 770 - 800 нм

В аппарате используется лазерный диод класса 3В, испускающий невидимое лазерное излучение.

Лазерный диод и многоугольное зеркало для развертки изображения встроены в узел печатающей головки.

Узел печатающей головки является НЕОБСЛУЖИВАЕМЫМ.

Поэтому он не должен вскрываться ни при каких обстоятельствах.



## CDRH regulations

This machine is certified as a Class 1 Laser product under Radiation Performance Standard according to the Food, Drug and Cosmetic Act of 1990. Compliance is mandatory for Laser products marketed in the United States and is reported to the Center for Devices and Radiological Health (CDRH) of the U.S. Food and Drug Administration of the U.S. Department of Health and Human Services (DHHS). This means that the device does not produce hazardous laser radiation.

The label shown on page 1-13 indicates compliance with the CDRH regulations and must be attached to laser products marketed in the United States.

### **⚠ WARNING**

**Use of controls, adjustments or performance of procedures other than those specified in this manual may result in hazardous radiation exposure.**

- This is a semiconductor laser. The maximum power of the laser diode is 25 mW and the wavelength is 770-800 nm.

## Для пользователей в Европе

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

**Использование элементов управления, выполнение регулировок или операций, не указанных в настоящем руководстве, может стать причиной опасного радиоактивного излучения.**

- Это полупроводниковый лазер. Максимальная мощность лазерного диода составляет 25 мВт, а длина волны - 770 - 800 нм.

## Табличка лазерной безопасности

Табличка лазерной безопасности расположена на внешней стороне аппарата (см. рисунок ниже).



и/или  
соответствует 21 CFR 1040.10 и 1040.11 за исключением  
расхождений, связанных с упоминанием  
об использовании лазера № 50, от 24 июня 2007 г.

## Выделение озона

Устанавливайте аппарат в хорошо вентилируемом помещении.

При нормальной работе аппарата выделяется незначительное количество озона. Однако в плохо вентилируемом помещении при продолжительной эксплуатации может появиться неприятный запах. Для поддержания комфортных и безопасных для здоровья условий работы рекомендуется регулярно проветривать помещение.

Placer l'appareil dans une pièce largement ventilée

Une quantité d'ozone négligeable est dégagée pendant le fonctionnement de l'appareil quand celui-ci est utilisé normalement. Cependant, une odeur désagréable peut être ressentie dans les pièces dont l'aération est insuffisante et lorsque une utilisation prolongée de l'appareil est effectuée. Pour avoir la certitude de travailler dans un environnement réunissant des conditions de confort, santé et de sécurité, il est préférable de bien aérer la pièce où se trouve l'appareil.

## Акустические шумы (только для пользователей стран Европы)

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Данный символ означает, что аппарат запрещается утилизировать с бытовыми отходами!

По вопросам правильной утилизации электрического и электронного оборудования с истекшим сроком эксплуатации обращайтесь к нашим дилерам или в соответствующие местные органы. Утилизация данного изделия помогает сохранять природные ресурсы и предотвращать негативное воздействие неправильно утилизированных отходов на окружающую среду и здоровье человека.

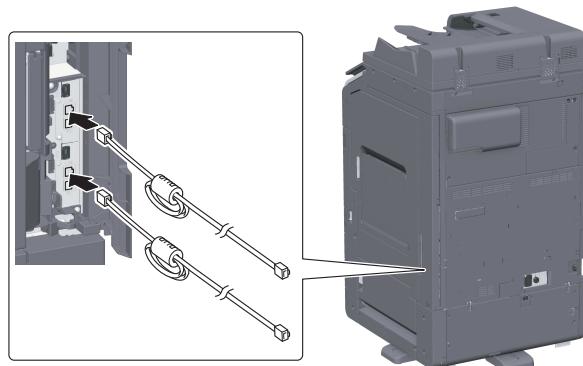


## Только для стран-членов ЕС

Данный продукт отвечает требованиям Директивы RoHS (2011/65/EU).

## Телефонный кабель (для пользователей в странах, где действуют нормы ЭМС по классу В)

Подсоедините телефонный кабель с ферритовым сердечником к телекоммуникационному порту аппарата. (Подсоедините модульный разъем на конце телефонного кабеля с ферритовым сердечником к телекоммуникационному порту.)



## Хост USB

Подсоединяйте USB-устройства (память, идентификация, концентратор и т.д.) непосредственно к хосту USB. При использовании кабеля могут возникнуть электромагнитные помехи.

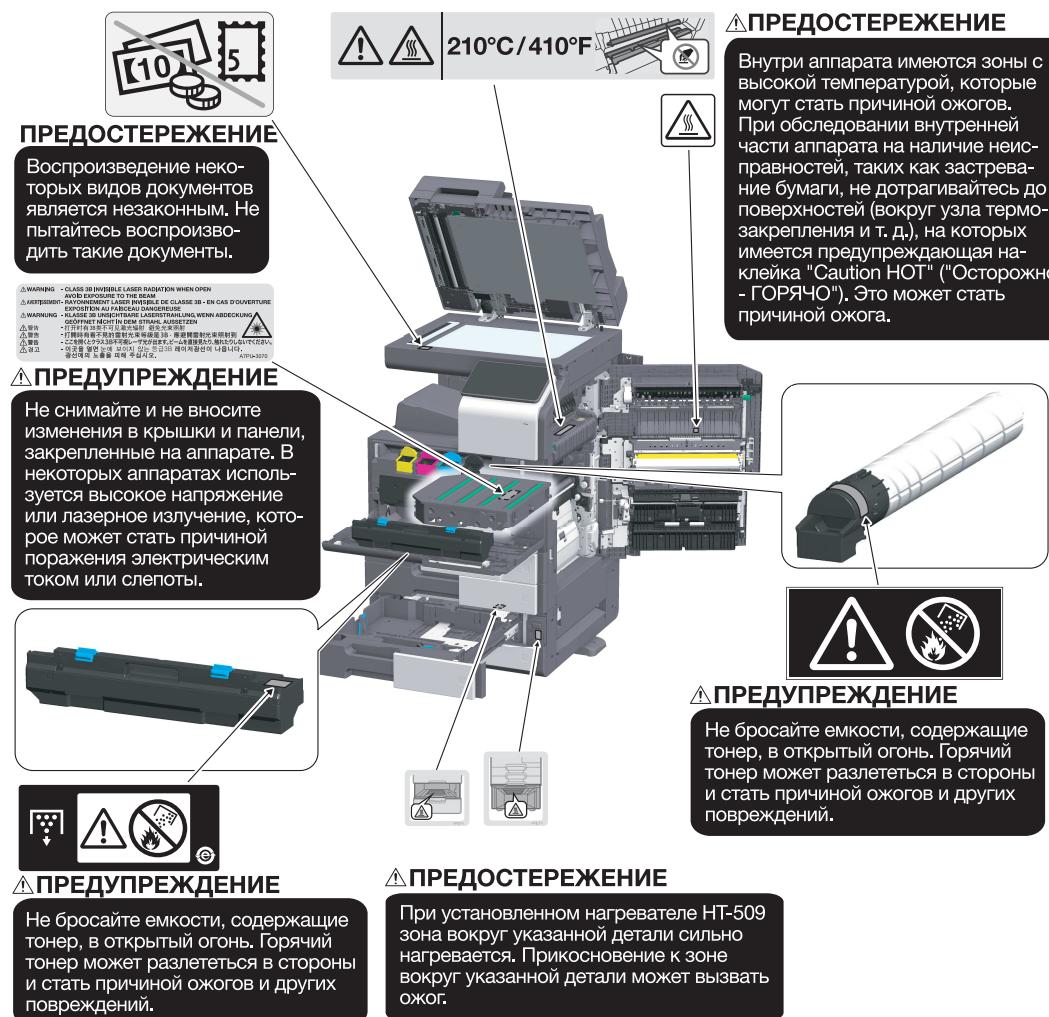
## Графические символы, используемые на аппарате

Ниже даны примеры некоторых основных графических символов.

Графи-ческие символы	Описание	Графи-ческие символы	Описание
	Положение "ВКЛ"	(○)	Положение "ВЫКЛ"
(○)	ОЖИДАНИЕ	( )	Кнопочные выключатели
=	Земля (вывод защитного соединения)	(⊕)	Земля (защитное заземление)
[□]	ОБОРУДОВАНИЕ КЛАССА II	[⊕]	Оборудование класса II с функциональным заземлением
—	Функциональное заземление	!	Общее предостережение
!(炽热)	Высокая температура	!	Опасность удара электрическим током
!(旋转)	ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Вращающаяся лопасть вентилятора	!(N)	ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ ДВОЙНОЙ ПОЛЮС / НЕЙТРАЛЬНЫЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ

## 1.5 Предупреждающие сообщения и наклейки

Предупреждающие сообщения и наклейки размещены в следующих местах данного аппарата. Во избежание несчастных случаев соблюдайте максимальную осторожность при выполнении таких действий, как удаление застрявшей бумаги или скоб В противном случае может произойти несчастный случай.



### ПРИМЕЧАНИЕ

Не снимайте предупреждающие сообщения или наклейки. Если на предупреждающие сообщения или наклейки попала грязь, протрите их, чтобы их можно было читать. Если предупреждающие сообщения или наклейки не читаются или повреждены, свяжитесь с представителем сервисной службы.

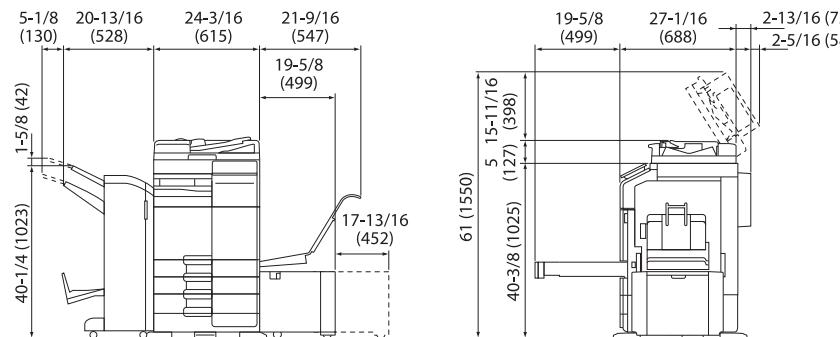
## 1.6 Специальная информация для пользователя

### Для Европы

Система факсимильной связи соответствует стандартам (или требованиям) ETSI (Европейского института стандартов связи) по осуществлению единого терминального соединения с телефонной сетью общего пользования (PSTN) на территории Европы.

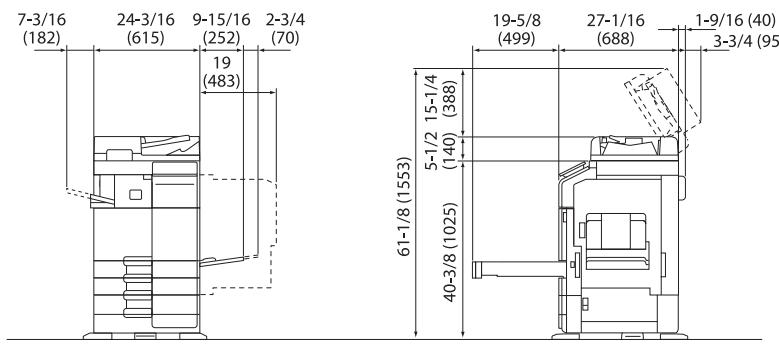
## 1.7 Требования к размещению

Чтобы обеспечить легкость управления, замены расходных материалов, замены деталей и регулярного технического обслуживания аппарата, соблюдайте рекомендации, подробно изложенные ниже.



Основной блок + DF-632 + FS-536 SD + PC-216 +  
LU-302 + MK-730 + CU-102

Единица измерения:  
дюйм (мм)



Основной блок + DF-714 + FS-533 + PC-216

Единица измерения:  
дюйм (мм)

### ПРИМЕЧАНИЕ

Убедитесь, что свободное пространство позади аппарата, необходимое для нормальной вентиляции, составляет не менее 8 дюймов (200 мм).

## 1.8 Меры предосторожности при эксплуатации

Для обеспечения оптимальной эффективности работы аппарата соблюдайте следующие меры предосторожности.

### Источник питания

К источнику питания предъявляются следующие требования.

- Колебания напряжения: макс.  $\pm 10\%$  (при 110 В/120 до В/220 до 240 В перемен. тока)
- Колебания частоты: не более  $\pm 3$  Гц (при 50 Гц/60 Гц)
- Рекомендуется использовать источник питания с минимальными отклонениями напряжения или частоты.

### Условия окружающей среды

Для нормальной работы аппарата необходимы следующие условия.

- Температура: 10 - 30°C (50 - 86°F) с перепадами не более 10°C (18°F) в час
- Влажность воздуха: 15 - 85% с перепадами не более 10% в час

### Хранение копий

Ниже даны рекомендации по хранению копий.

- Во избежание выцветания копии, подлежащие долговременному хранению, не рекомендуется хранить в местах, куда попадает прямой солнечный свет.
- Клей, содержащий растворитель (например, аэрозольный клей), может растворить тонер на копиях.
- Слой тонера на цветных копиях толще, чем на обычных черно-белых. Поэтому при складывании цветной копии тонер на линии сгиба может осыпаться.

### Хранение данных в аппарате

Рекомендуется удалить все данные, сохраненные во всех областях памяти с помощью функции перезаписи всех данных во избежание утечки данных перед передачей или утилизацией аппарата либо перед возвратом арендованного аппарата.

Подробнее о функции перезаписи всех данных см. в руководстве пользователя. Перед удалением данных обратитесь за консультацией к представителю сервисной службы.

Также рекомендуется периодически выполнять резервное копирование SSD на случай его повреждения. Подробнее о резервном копировании SSD можно узнать у представителя сервисной службы.

## 1.9 Законодательные ограничения на воспроизведение

На аппарате запрещается воспроизводить оригиналы определенного типа с целью выдачи копии за оригинал.

Ниже приведен список документов, который хотя и является неполным, может быть использован в качестве ориентира при определении ответственности.

<Различные виды ценных бумаг>

- Личные чеки
- Дорожные чеки
- Денежные переводы
- Депозитные сертификаты
- Облигации и другие долговые обязательства
- Свидетельства на акции

<Юридические документы>

- Продовольственные талоны
- Почтовые марки (гашеные и негашеные)
- Чеки и векселя государственных учреждений
- Гербовые марки (гашеные и негашеные)
- Паспорта
- Иммиграционные документы
- Водительские права и документы на транспортные средства
- Документы на жилье и имущество

<Общие>

- Идентификационные карточки, эмблемы и значки
- Документы, защищенные законом об авторских правах, без разрешения правообладателя

Кроме этого, запрещается воспроизведение национальных денежных знаков и денежных знаков других государств, а также произведений искусства без разрешения владельца авторских прав.

Если тип оригинала вызывает сомнение, обратитесь за консультацией к юристу.

### **ПРИМЕЧАНИЕ**

*Кроме этого, данный аппарат имеет функцию защиты от подделки, предотвращающую незаконное воспроизведение денежных знаков и других финансовых инструментов.*

*Мы благодарим вас за понимание того, что при определенных обстоятельствах печатное изображение может иметь незначительные искажения или данные изображения могут не сохраняться, что обусловлено функцией защиты от подделки.*

---

# **2**

**Перед использованием  
аппарата**



## 2 Перед использованием аппарата

### 2.1 Экологические инициативы

Компания постоянно стремится к снижению негативного воздействия на окружающую среду на всех этапах своей коммерческой деятельности.

В рамках такой деятельности компания принимает меры по сбережению ресурсов за счет уменьшения количества страниц в руководстве пользователя.

Для получения информации, необходимой для эксплуатации аппарата, см. руководство пользователя на CD/DVD (в формате HTML). В данном руководстве поддерживается превосходная функция поиска.

Такие функции, как поиск по ключевым словам и фильтрация по цели помогают пользователям найти то, что им нужно.

## 2.2 Надлежащее использование офисных многофункциональных устройств

### Надлежащее использование

Данное многофункциональное устройство объединяет в себе функции нескольких офисных устройств. Оно предназначено для использования в качестве офисной системы в следующих целях:

- печать, копирование, сканирование и передача документов по факсу;
- двусторонняя печать, сшивание, перфорирование и брошюрование при наличии соответствующего дополнительного оборудования;
- хранения отсканированных документов на внешних USB-накопителях; отправки отсканированных документов получателям на FTP, WebDAV и по электронной почте.

Использование по назначению предполагает также следующее:

- система эксплуатируется в рамках технических характеристик аппарата и дополнительного оборудования;
- соблюдаются все указания по технике безопасности, содержащиеся в соответствующих руководствах пользователя;
- соблюдаются законодательные ограничения на воспроизведение (стр. 1-18);
- соблюдаются инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию;
- соблюдаются общие и корпоративные требования техники безопасности.

### Недопустимые условия эксплуатации

Эксплуатация системы не допускается в следующих случаях:

- обнаружены ошибки или повреждения;
- пропущены сроки технического обслуживания;
- механические или электрические функции не реализуются надлежащим образом.

### Исключение ответственности

Изготовитель системы не несет ответственности за повреждения, вызванные эксплуатацией системы в недопустимых условиях.

## 2.3 Целевые группы

Руководства пользователя предназначены для следующих пользователей системы.

Целевая группа	Описание
Пользователь	Лица, использующие систему в целях, описанных в разделе "Надлежащее использование офисных многофункциональных устройств"), а также управляющие функциями системы и расходными материалами в соответствии с предоставленными правами.
Администратор	Лица, управляющие расходными материалами, функциями системы, пользователями и правами доступа; меняющие настройки системы и создающие сетевые подключения.

Все лица, допущенные к эксплуатации системы, должны внимательно изучить соответствующие руководства пользователя.

## 2.4 Введение к руководству пользователя

Комплект руководств пользователя данного аппарата включает настоящее руководство и руководство пользователя в формате HTML.

Настоящее руководство содержит указания и описание мер предосторожности, которые должны строго соблюдаться для безопасной эксплуатации аппарата, а также информацию о базовых функциях и методах работы.

Для получения более подробной информации о функциях и возможностях использования аппарата см. руководство пользователя в формате CD/DVD.

### Краткое руководство

Настоящий документ содержит указания и описание мер предосторожности, которые должны строго соблюдаться для безопасной эксплуатации аппарата, а также информацию о базовых функциях и методах работы.

Обязательно изучите данное руководство перед началом использования аппарата.

### Руководство пользователя в формате HTML

Настоящее руководство пользователя включено в Руководство пользователя на CD/DVD.

Настоящее руководство пользователя содержит базовую и некоторую дополнительную информацию по функциям, выполняемым аппаратом, а также объяснения различных функций настройки.

## 2.5 Символы и обозначения, используемые в настоящем руководстве

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ненадлежащее обращение может стать причиной серьезной травмы и даже смерти.

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Ненадлежащее обращение может стать причиной легкой травмы или повреждения оборудования и помещений.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Данный символ обозначает риск, который может вызвать повреждение аппарата или документов. Во избежание повреждений следуйте указаниям.



### Советы

- Данный символ обозначает справочную информацию по теме, а также опции, необходимые для использования функции.



### Справка

Данный символ обозначает ссылку, относящуюся к определенной теме.



### Связанная настройка

Указывает на настройки, относящиеся к определенной теме и доступные для любого пользователя.



### Связанная настройка (для администратора)

Указывает на настройки, относящиеся к определенной теме и доступные только для администратора.

Символы и обозначения	Описание
✓	Данный символ в виде "галочки" обозначает необходимое условие для выполнения процедуры.
→	Данный символ обозначает дополнительные пояснения к инструкциям, касающимся процедур.
[ ]	Элемент, заключенный в квадратные скобки [ ], обозначает название кнопки на <b>сенсорной панели</b> или экране компьютера либо название руководства пользователя.
Полужирный текст	Используется для обозначения названий кнопок, названий деталей, продуктов или опций на <b>панели управления</b> .

## 2.6 Пароль администратора

Заводская настройка пароля администратора: [1234567812345678]. Попробуйте использовать этот пароль, если пароль администратора не был изменен.

Периодически меняйте пароль администратора.

---

# **3**

**Как правильно  
использовать Руководство  
пользователя в формате  
HTML**



## 3 Как правильно использовать Руководство пользователя в формате HTML

### Руководство пользователя в формате HTML

На первой (Home) странице выберите нужную функцию и просмотрите ее детальное описание.

При выборе [Introduction] на первой (Home) странице можно просмотреть детальное описание способов использования руководства пользователя в формате HTML.

### Условия окружающей среды

Поддерживаемые операционные системы

- Microsoft Windows 7 (SP1)/Windows 8.1/Windows 10  
Apple Mac OS 10.9/10.10/10.11/10.12/10.13

Поддерживаемые веб-браузеры

- Windows:  
Microsoft Internet Explorer 10/11 (настольная версия), Microsoft Edge, последняя версия Firefox, последняя версия Google Chrome
- Mac OS:  
Последняя версия Safari

Разрешение дисплея

- 1024 × 768 пикселей или выше



### Советы

- Для обеспечения удобной и комфортной эксплуатации машины мы рекомендуем использовать последнюю версию веб-браузера, совместимого с вашей операционной системой.
- Проверьте, что в веб-браузере разрешено использование JavaScript. Руководство пользователя в формате HTML для функций поиска и отображения страниц.



---

# 4

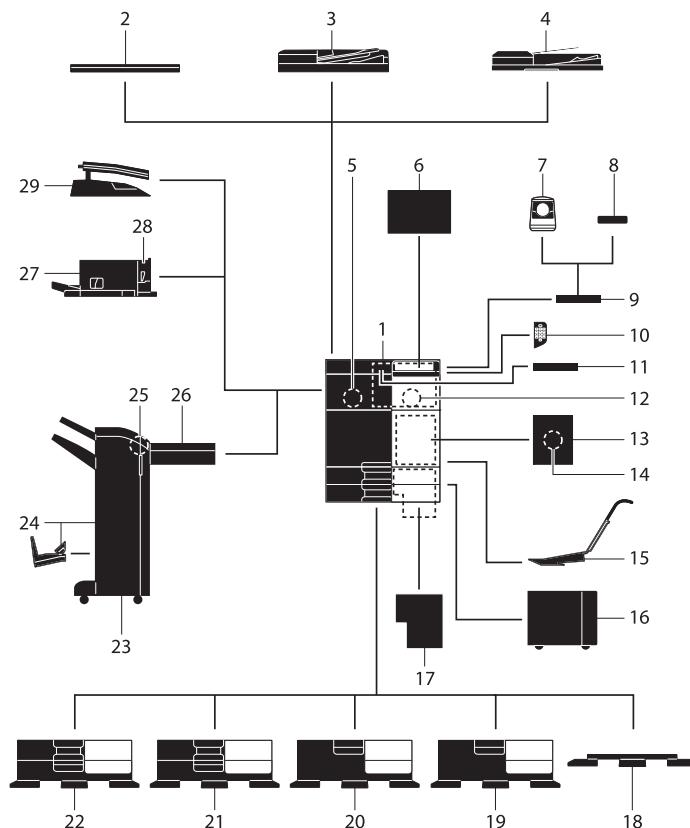
## Об аппарате



## 4 Об аппарате

### 4.1 Дополнительное оборудование

#### Список дополнительного оборудования



№	Название	Описание
1	Основной блок	Предназначен для сканирования оригинала в блоке сканера и печати отсканированного изображения в блоке принтера. В данном руководстве этот компонент обозначен как "аппарат" или "основной блок".
2	Крышка стекла экспонирования ОС-511	Используется для фиксации загруженных оригиналов.
3	Реверсивное устройство автоматической подачи документов DF-632	Используется для автоматической подачи и постраничного сканирования оригиналов. Также может автоматически переворачивать и сканировать двусторонние оригиналы. В данном руководстве этот компонент обозначен как АПД.
4	Реверсивное устройство автоматической подачи документов DF-714	Используется для автоматической подачи и постраничного сканирования оригиналов. Данный узел выполняет сканирование 2-сторонних оригиналов без переворачивания, при этом запрашивая загрузку бумаги в аппарат один единственный раз. В данном руководстве этот компонент обозначен как АПД.

№	Название	Описание
5	<b>Комплект факса FK-514</b>	Используется для эксплуатации аппарата в качестве факса. В качестве альтернативы он позволяет увеличить количество подключаемых телефонных линий.
6	<b>Блок очистки CU-102</b>	Собирает мелкие частицы (UFP), образующиеся в аппарате, во избежание их утечки из аппарата.
7	<b>Устройство идентификации AU-102</b>	Используется для идентификации пользователя путем сканирования отпечатков пальцев. <b>Рабочий стол WT-506</b> требуется для установки <b>устройства идентификации AU-102</b> .
8	<b>Устройство идентификации AU-201S</b>	Используется для идентификации пользователя путем сканирования информации, записанной на карте IC или NFC-совместимым терминале Android. <b>Монтажный комплект MK-735</b> требуется для установки <b>устройства идентификации AU-201S</b> . Данное устройство также может быть установлено на <b>рабочий стол WT-506</b> .
9	<b>Рабочий стол WT-506</b>	Используется для временного размещения оригинала или других материалов. Также используется, если установлено <b>устройство идентификации AU-102</b> или <b>устройство идентификации AU-201S</b> .
10	<b>Клавиатура KP-102</b>	Клавиатура размещена на стороне <b>панели управления</b> . Используется для управления аппаратом или ввода цифр с помощью аппаратной клавиатуры.
11	<b>Держатель клавиатуры KH-102</b>	Используется для размещения внешней клавиатуры. За подробной информацией о внешних клавиатурах обращайтесь к представителю сервисной службы.
12	<b>Комплект безопасности SC-509</b>	Поддерживает такие функции, как блокировка копирования и копирование по паролю, для предотвращения неавторизованного копирования.
13	<b>Монтажный комплект для факса MK-742</b>	Необходим для установки <b>комплекта факса FK-515</b> . Эта опция доступна в Северной Америке и Гонконге.
14	<b>Комплект факса FK-515</b>	Используется для добавления телефонных линий. <b>Монтажный комплект факса MK-742</b> требуется для установки <b>комплекта факса FK-515</b> . Эта опция доступна в Северной Америке и Гонконге.
15	<b>Монтажный комплект MK-730</b>	Используется для печати на бумаге большой длины.
16	<b>Лоток большой емкости LU-302</b>	Позволяет загружать до 3000 листов бумаги формата 8-1/2 × 11 (A4). Для установки <b>лотка большой емкости LU-302</b> на аппарате должно быть установлено <b>устройство подачи бумаги PC-116, PC-216 или PC-416</b> .
17	<b>Контроллер изображений IC-420</b>	Обеспечивает высокое качество печати. <b>Комплект видеointерфейса VI-516 и комплект обновления UK-115</b> требуется для установки <b>контроллера изображений IC-420</b> . Кроме этого, на аппарате должно быть установлено <b>устройство подачи бумаги PC-116, PC-216 или PC-416</b> либо <b>рабочий стол DK-516</b> .
18	<b>Рабочий стол DK-705</b>	Используется для размещения аппарата на полу.
19	<b>Рабочий стол DK-516</b>	Используется для размещения аппарата на полу.
20	<b>Устройство подачи бумаги PC-416</b>	Позволяет загружать до 2500 листов бумаги формата 8-1/2 × 11 (A4).
21	<b>Устройство подачи бумаги PC-216</b>	Позволяет загружать до 500 листов бумаги в верхний и нижний лотки соответственно.
22	<b>Устройство подачи бумаги PC-116</b>	Позволяет загружать до 500 листов бумаги в верхний лоток и использовать нижний лоток в качестве ящика для хранения.

№	Название	Описание
23	<b>Финишер FS-536</b>	Используется для сортировки, группирования и сшивания отпечатанных листов бумаги перед выдачей. Для установки <b>финишера FS-536</b> требуется <b>блок передачи RU-513</b> . Кроме этого, на аппарате должно быть установлено <b>устройство подачи бумаги PC-116, PC-216 или PC-416</b> либо <b>рабочий стол DK-516</b> .
24	<b>Финишер FS-536 SD</b>	Используется для сортировки, группирования, фальцевания и сшивания отпечатанных листов бумаги перед выдачей. Для установки <b>финишера FS-536 SD</b> требуется <b>блок передачи RU-513</b> . Кроме этого, на аппарате должно быть установлено <b>устройство подачи бумаги PC-116, PC-216 или PC-416</b> либо <b>рабочий стол DK-516</b> . <b>Финишер FS-536 включает устройство изготовления брошюр.</b>
25	<b>Перфоратор PK-520</b>	Устанавливается на <b>финишер FS-536/FS-536 SD</b> . Этот узел поддерживает функцию перфорирования.
26	<b>Блок передачи RU-513</b>	Этот узел необходим для установки <b>финишера FS-536/FS-536 SD</b> на аппарате.
27	<b>Финишер FS-533</b>	Устанавливается на выходной лоток аппарата. Используется для сортировки, группирования и сшивания отпечатанных листов бумаги перед выдачей.
28	<b>Перфоратор PK-519</b>	Устанавливается на <b>финишер FS-533</b> . Этот узел поддерживает функцию перфорирования.
29	<b>Разделитель заданий JS-506</b>	Устанавливается на выходной лоток аппарата. Используется для сортировки отпечатанных листов.

### Список другого дополнительного оборудования

Следующие дополнительные компоненты встроены в аппарат и не показаны на рисунке.

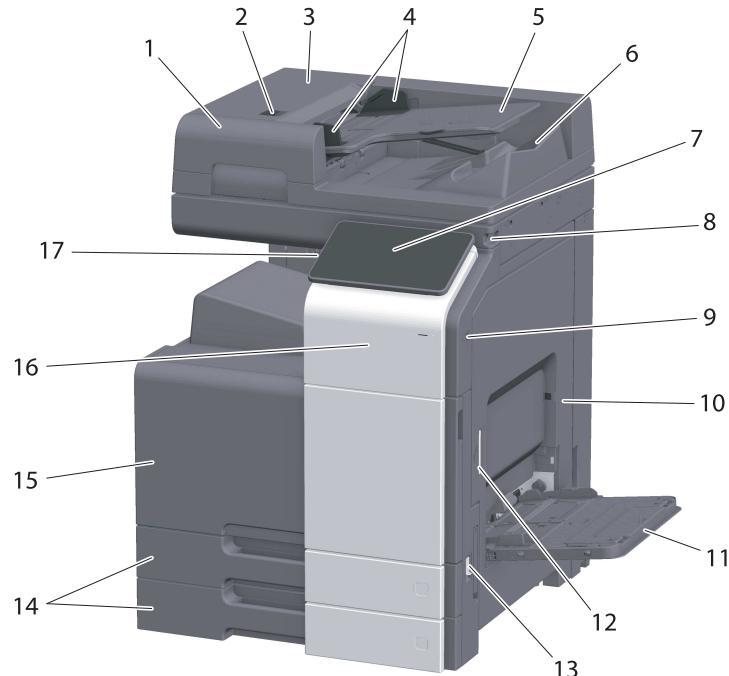
№	Название	Описание
1	<b>Маркирующее устройство SP-501</b>	Используется для маркировки отсканированного оригинала при отправке faxa. Этот узел позволяет проверить, был ли отсканирован оригинал.
2	<b>Запасной штамп 2 для маркирующего устройства</b>	Запасной штамп для <b>маркирующего устройства SP-501</b> .
3	<b>Комплект локального интерфейса EK-609</b>	Используется при установлении соединения с терминалом iOS, совместимым с Bluetooth LE. Добавляется принимающий модуль для связи через Bluetooth LE.
4	<b>Комплект видеointерфейса VI-516</b>	Необходим для установки <b>контроллера изображений IC-420</b> .
5	<b>Комплект обновления UK-115</b>	Необходим для подключения <b>комплекта видеointерфейса VI-516</b> к аппарату.
6	<b>i-Option LK-102 v3</b>	Позволяет добавить функцию обработки PDF.
7	<b>i-Option LK-105 v4</b>	Позволяет добавить функцию PDF с возможностью поиска.
8	<b>i-Option LK-106</b>	Используется для добавления шрифта штрих-кода (один из специальных шрифтов).
9	<b>i-Option LK-107</b>	Используется для добавления шрифта Unicode (один из специальных шрифтов).
10	<b>i-Option LK-108</b>	Используется для добавления шрифта OCR (один из специальных шрифтов). В стандартный комплект поставки входит шрифт OCR-B (PostScript). Наличие этой опции позволяет использовать шрифт OCR-A (PCL).

№	Название	Описание
11	<b>i-Option LK-110 v2</b>	Используется для преобразования файлов в формат DOCX или XLSX или генерирования высокофункциональных и высококачественных данных. Эта опция включает лицензии функций для <b>i-Option LK-102 v3</b> и <b>i-Option LK-105 v4</b> . При приобретении этой опции необходимость в <b>i-Option LK-102 v3</b> и <b>i-Option LK-105 v4</b> отпадает. Подробнее о добавляемых функциях см. в Руководстве пользователя в формате HTML.
12	<b>i-Option LK-111</b>	Позволяет добавить функцию ThinPrint.
13	<b>i-Option LK-114</b>	Позволяет добавить функцию serverless pull printing.
14	<b>i-Option LK-115 v2</b>	Позволяет добавить TPM (Trusted Platform Module). Усиление безопасности реализуется путем шифрования такой конфиденциальной информации как сертификаты и пароли данного аппарата.
15	<b>i-Option LK-116</b>	Позволяет добавить функцию поиска вирусов.
16	<b>Комплект обновления UK-221</b>	Позволяет использовать аппарат в беспроводной среде.
17	<b>Термоосушитель HT-509</b>	Предотвращает повреждение бумаги, находящейся в лотке для бумаги, в случае высокой влажности. <b>Термоосушитель HT-509</b> может устанавливаться при использовании <b>устройства подачи бумаги PC-116, PC-216 или PC-416</b> .
18	<b>Комплект преобразователя TK-101</b>	Этот узел необходим для активации и работы функций <b>термоосушителя лотка большой емкости LU-302</b> .
19	<b>Блок подачи питания MK-734</b>	Используется для включения или выключения функций <b>термоосушителя HT-509</b> . <b>Блок подачи питания MK-734</b> может устанавливаться при использовании <b>устройства подачи бумаги PC-116, PC-216 или PC-416</b> либо <b>рабочего стола DK-516</b> .
20	<b>Монтажный комплект MK-735</b>	Требуется наличие <b>устройства идентификации AU-201S</b> , встроенного в основной блок.

## 4.2 Название каждого компонента (основной блок)

### Вид спереди

На рисунке показан основной блок, оснащенный **реверсивное устройство автоматической подачи документов DF-714**.



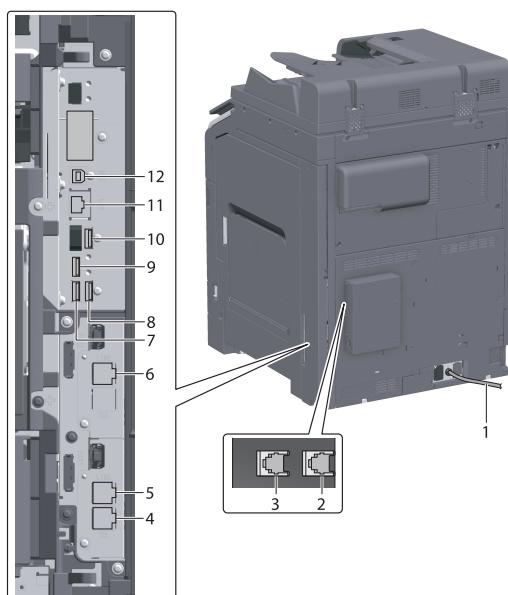
№	Название	Описание
1	<b>Реверсивное устройство автоматической подачи документов</b>	Используется для автоматической подачи и постраничного сканирования оригиналов. Данный узел выполняет сканирование 2-сторонних оригиналов без переворачивания, при этом запрашивая загрузку бумаги в аппарат один единственный раз. В данном руководстве этот компонент обозначен как <b>АПД</b> .
2	<b>Рычаг разблокировки левой крышки</b>	Используется для открывания <b>левой крышки</b> .
3	<b>Левая крышка</b>	<b>Левая крышка</b> открывается для удаления застрявшей бумаги.
4	<b>Боковая направляющая</b>	Боковая направляющая регулируется в соответствии с шириной оригинала.
5	<b>Лоток для оригинала</b>	Оригинал загружается в этот лоток лицевой стороной вверх.
6	<b>Выходной лоток для оригинала</b>	Отсканированный оригинал выводится в этот лоток.
7	<b>Панель управления</b>	Используется для выполнения различных настроек на аппарате.
8	<b>Стилус</b>	Используется для выбора меню на <b>сенсорной панели</b> или ввода символов.
9	<b>Порт USB (тип А) USB2.0/1.1</b>	Используется для подсоединения внешнего модуля памяти (USB-накопитель) к аппарату.
10	<b>Правая дверца</b>	Эта дверца открывается для удаления застрявшей бумаги.
11	<b>Обходной лоток</b>	Используется для печати данных на бумаге нестандартного формата, толстой бумаге, пленке, открытках (4 × 6 (открыта А6)), конвертах или наклейках.
12	<b>Рычажок разблокировки правой дверцы</b>	Используется для блокировки <b>правой дверцы</b> .

№	Название	Описание
13	<b>Главный выключатель питания</b>	Используется для включения и выключения аппарата.
14	<b>Лоток 1, Лоток 2</b>	Позволяет загружать до 500 листов обычной бумаги.
15	<b>Передняя дверца</b>	Эта дверца открывается для замены <b>картриджа с тонером</b> или <b>контейнера для отработанного тонера</b> и для очистки <b>стекла лазерного блока</b> .
16	<b>Сенсорная зона для мобильных устройств</b>	Эта зона используется для связывания аппарата с NFC-совместимым терминалом Android или терминалом iOS, совместимым с Bluetooth LE.
17	<b>Кнопка Питание</b>	Используется для переключения аппарата в режим энергосбережения.

### Вид сбоку/сзади

На этом рисунке изображен основной блок с **реверсивное устройство автоматической подачи документов DF-714, комплектом факса FK-514, комплектом факса FK-515 и монтажным комплектом для факса MK-742**.

(**комплект факса FK-515 и монтажный комплект для факса MK-742** могут использоваться в Северной Америке и Гонконге.)



№	Название	Описание
1	<b>Шнур питания</b>	Используется для подачи напряжения питания на аппарат.
2	<b>Разъем телефона 4 (ЛИНИЯ, РАЗЪЕМ 4)</b>	Используется для подсоединения общей телефонной абонентской линии.
3	<b>Разъем телефона 3 (ЛИНИЯ, РАЗЪЕМ 3)</b>	Используется для подсоединения общей телефонной абонентской линии.
4	<b>Разъем для подсоединения телефона (РАЗЪЕМ ТЕЛ 1)</b>	Используется для подсоединения телефонного шнура. Шнур подсоединяется к этому разъему даже при использовании нескольких линий.
5	<b>Разъем телефона 1 (ЛИНИЯ, РАЗЪЕМ 1)</b>	Используется для подсоединения общей телефонной абонентской линии. Шнур подсоединяется к этому разъему при использовании только одной телефонной линии.
6	<b>Разъем телефона 2 (ЛИНИЯ, РАЗЪЕМ 2)</b>	Используется для подсоединения общей телефонной абонентской линии.

№	Название	Описание
7	<b>Порт USB (тип А) USB2.0/1.1</b>	Используется для подсоединения линии FAX1 (опция).
8	<b>Порт USB (тип А) USB2.0/1.1</b>	Используется для подсоединения линии FAX2 (опция).
9	<b>Порт USB (тип С) USB3.0</b>	Используется для подсоединения <b>комплекта интерфейса беспроводной ЛВС</b> (опция).
10	<b>Порт USB (тип А) USB2.0/1.1</b>	Используется для подсоединения <b>устройства идентификации</b> (опция).
11	<b>Сетевой разъем (10Base-T/ 100Base-TX/ 1000Base-T)</b>	Используется при эксплуатации аппарата в качестве сетевого принтера или сетевого сканера.
12	<b>Порт USB (тип В) USB2.0/1.1</b>	Используется при эксплуатации аппарата в качестве принтера с подключением через USB.

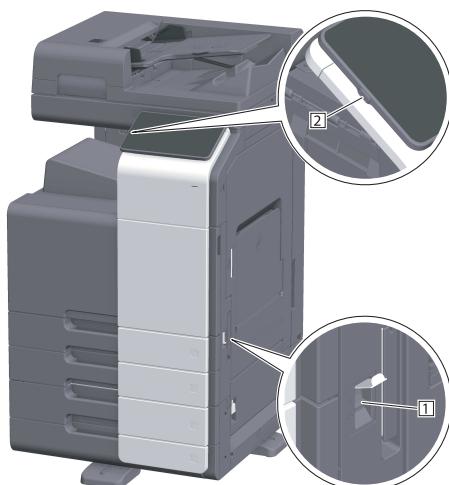


### Советы

- Сетевой порт данного аппарата соответствует № 11 и № 12. Порт активируется при подсоединении кабеля.

## 4.3 Электропитание

Данный аппарат оснащен **главным выключателем питания** и кнопкой **Питание**.



№	Название	Описание
1	<b>Главный выключатель питания</b>	Используется для включения или выключения основного питания аппарата. Подробнее о включении или выключении основного питания см. стр. 4-10.
2	<b>Кнопка Питание</b>	Используется для переключения аппарата в режим энергосбережения. Эта функция снижает потребление энергии и обеспечивает более значительный энергосберегающий эффект. Подробнее об использовании кнопки <b>Питание</b> см. в руководстве пользователя в формате HTML.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Во время печати не выключайте **главный выключатель питания** и не нажимайте кнопку **Питание**. В противном случае это может вызвать застревание бумаги.

Если во время работы аппарата был выключен **главный выключатель питания** или нажата кнопка **Питание**, то система удаляет текущие загруженные или передаваемые данные и находящиеся в очереди задания.

### Включение и выключение питания

- 1 При включении основного питания откройте **крышку главного выключателя питания** и нажмите | на **главном выключателе питания**.



**Индикатор питания** на **панели управления** загорается, и окно запуска появляется на дисплее **сенсорной панели**.

- 2 При включении основного питания откройте **крышку главного выключателя питания** и нажмите  на **главном выключателе питания**.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Чтобы перезапустить аппарат, выключите **главный выключатель питания**, подождите не менее 10 секунд, а затем снова включите его. Несоблюдение этого условия может вызвать нарушение функционирования аппарата.



---

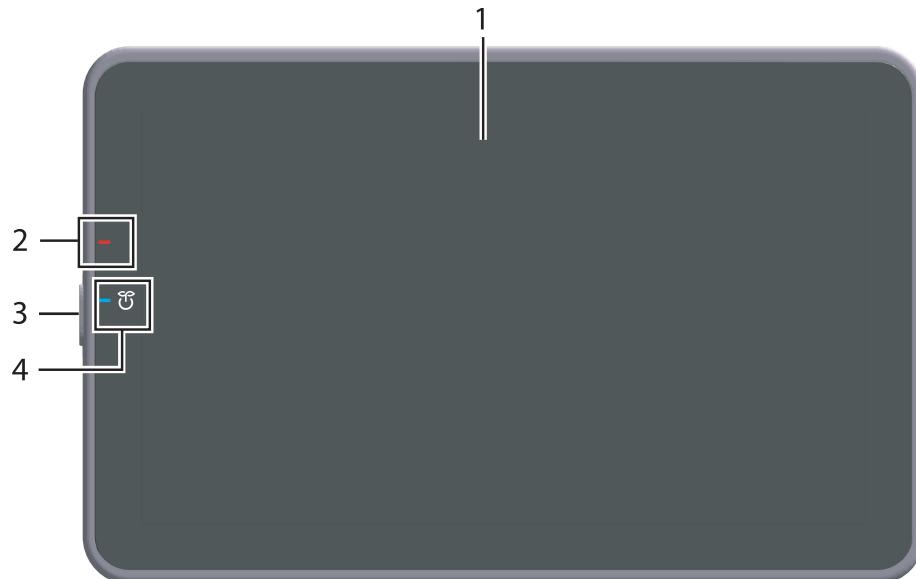
# 5

## Панели



## 5 Панели

### 5.1 Панель управления

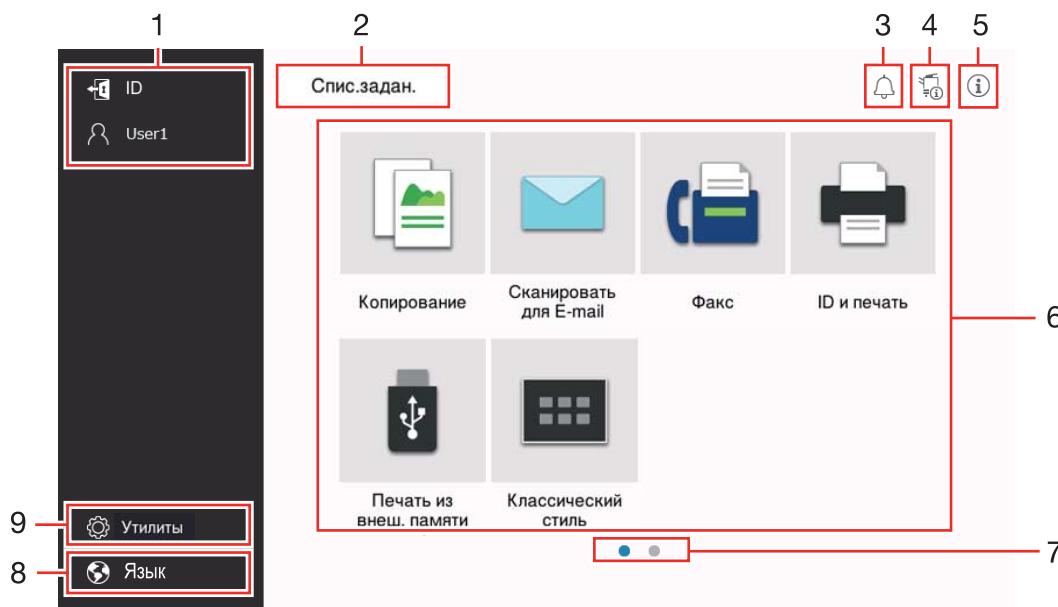


№	Название	Описание
1	<b>Сенсорная панель</b>	Используется для отображения окон с настройками и сообщений. Для выполнения операций нажмите непосредственно на панель.
2	<b>Индикатор предупреждения</b>	Показывает состояние аппарата с помощью цвета, мигания или непрерывного горения. <ul style="list-style-type: none"> <li>Мигает (оранжевым светом): предупреждение</li> <li>Горит непрерывно (оранжевым светом): аппарат остановлен.</li> </ul>
3	<b>Кнопка Питание</b>	Используется для переключения аппарата в режим энергосбережения. Подробнее об использовании кнопки <b>Питание</b> см. в руководстве пользователя в формате HTML.
4	<b>Индикатор питания</b>	Показывает состояние системы питания с помощью цвета индикатора. <ul style="list-style-type: none"> <li>Горит непрерывно (синим цветом): нормальное состояние</li> <li>Мигает (синим цветом): режим энергосбережения или режим ожидания</li> <li>Горит непрерывно (оранжевым цветом): вспомогательное питание выключено</li> <li>Мигает (оранжевым цветом): ErP, автоматическое выключение питания</li> </ul>

## 5.2 Сенсорная панель

### Окно Home

Окно Home имеет следующую структуру.



№	Название	Описание
1	Имя пользователя/ учетной записи	В этой области отображается текущее регистрационное имя пользователя или имя учетной записи при включенной функции идентификации пользователя или отслеживания учетной записи. Нажатие [ID] приводит к выходу из системы.
2	[Список заданий]	Используется для отображения активных заданий или заданий, ожидающих своей очереди. При необходимости можно просмотреть журнал заданий или распечатать отчет. Этот список показывает рабочее состояние текущего задания под кнопкой [Список заданий] во время его выполнения. При необходимости можно остановить активное задание с помощью кнопки "Стоп", отображаемой рядом с кнопкой [Список заданий].
3	Значок уведомления	Позволяет просматривать предупреждения или уведомления, связанные со статусом аппарата.
4	Значок информации об устройстве.	Позволяет проверить текущую дату и время, свободный объем памяти и уровень тонера. Соответствующая информация об устройстве отображается на дисплее в следующих случаях: <ul style="list-style-type: none"> <li>• к аппарату подсоединен нестандартный USB-накопитель;</li> <li>• в буферной памяти аппарата находятся журналы регистрации информации об устройстве;</li> <li>• передаются журналы регистрации изображений;</li> <li>• аппарат находится в состоянии ожидания при повторном наборе номера факса;</li> <li>• аппарат получает данные в этот момент;</li> <li>• аппарат отправляет данные в этот момент;</li> <li>• имеет место ошибка соединения с почтовым сервером (POP) или</li> <li>• включен режим повышенной безопасности.</li> </ul>
5	Значок информации	Используется для отображения сообщений для пользователей.
6	Функциональная кнопка	Используется для отображения кнопок быстрого доступа, закрепленных за соответствующими функциями. Вы можете выбрать [Главное меню по умолч. (основной стиль)] для изменения кнопок быстрого доступа, отображаемых в окне Home.

№	Название	Описание
7	Индикатор страниц	Позволяет проверить текущий отображаемый номер страницы.
8	[Язык]	Используется для временного изменения языка отображения информации на панели. Эта опция отображается на дисплее, если для настройки [Временно изменить язык] выбрано ВКЛ.
9	[Утилиты]	Используется для задания настроек аппарата или просмотра данных состояния аппарата.

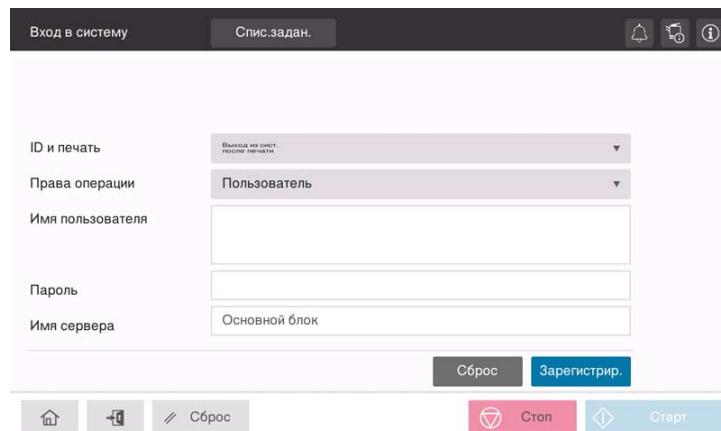
## 5.3 Способы входа в систему

### При включенной функции идентификации пользователей:

Если на аппарате включена функция идентификации пользователей, на дисплее отображается окно входа в систему. Введите имя пользователя и пароль для выполнения идентификации пользователя.

- ✓ Данные, отображаемые в окне идентификации пользователей, могут различаться в зависимости от настроек идентификации аппарата.
- ✓ При активированной функции доступа общего пользователя (незарегистрированные пользователи), можно нажать кнопку [Доступ общего польз.] в окне входа в систему для того, чтобы аппарат работал без идентификации.

- 1 Введите имя пользователя и пароль.



- 2 Если на дисплее отображается [Имя сервера], выберите сервер для проведения идентификации.
  - По умолчанию выбран стандартный сервер идентификации.
- 3 Если на дисплее отображается [Права операции], выберите права на выполнение операций при входе пользователя в систему.
  - Для входа в систему в качестве зарегистрированного пользователя выберите [Пользователь].
  - Для входа в систему в качестве администратора выберите [Администратор].
  - Для входа в систему в качестве администратора ящика пользователя выберите [Администратор ящика пользователя].
- 4 Если на экране отображается [Метод идентификации], выберите метод идентификации.
- 5 Нажмите [Вход в систему].
 

После успешной идентификации можно приступить к работе на аппарате. После входа в систему на дисплее постоянно отображается имя пользователя.

Если на дисплее отображается окно входа в систему для функции отслеживания учетной записи, после этого необходимо выполнить отслеживание учетной записи. Подробнее о функции отслеживания учетной записи, см. стр. 5-7.
- 6 После выполнения требуемой операции нажмите кнопку "ID" (ID) для выхода из системы.
  - Если после входа в систему никакие операции не выполняются на аппарате в течение определенного времени (по умолчанию: [1] мин), происходит автоматический выход из системы.
- 7 Нажмите [Да] в окне подтверждения выхода из системы.

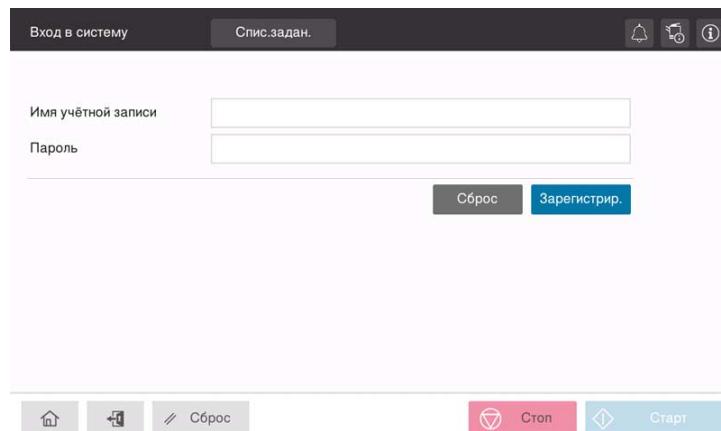
### При включенной функции отслеживания учетной записи:

Если на аппарате включена функция отслеживания учетной записи, на дисплее отображается окно входа в систему. Введите имя учетной записи и пароль для выполнения отслеживания учетной записи.

- ✓ Данные, отображаемые в окне идентификации пользователей, могут различаться в зависимости от настроек идентификации аппарата.

#### 1 Введите имя учетной записи и пароль.

- При выполнении отслеживания учетной записи только с использованием пароля в окне входа в систему появляется клавиатура. Если пароль содержит только цифры, можно ввести пароль с помощью этой клавиатуры. Если пароль содержит также другие символы, нажмите на область ввода [Пароль] и введите пароль.



#### 2 Нажмите [Вход в систему].

После успешной идентификации можно приступить к работе на аппарате. После входа в систему на дисплее постоянно отображается имя учетной записи. Если функции идентификации пользователя и отслеживания учетной записи используются одновременно, на дисплее отображается имя пользователя.

#### 3 После выполнения требуемой операции нажмите кнопку "ID" (ID) для выхода из системы.

- Если после входа в систему никакие операции не выполняются на аппарате в течение определенного времени (по умолчанию: [1] мин), происходит автоматический выход из системы.

#### 4 Нажмите [Да] в окне подтверждения выхода из системы.



---

# 6

## Загрузка оригинала и бумаги



## 6 Загрузка оригинала и бумаги

### 6.1 Загрузка оригинала

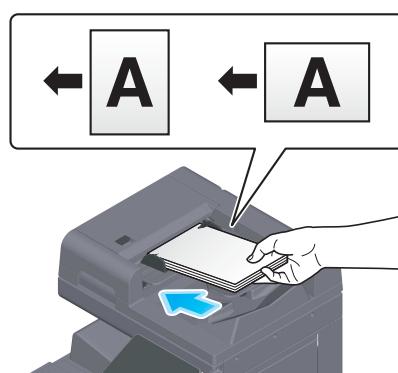
Загрузка оригинала может осуществляться двумя способами: загрузка оригинала в **АПД** (автоматический податчик документов) и непосредственная загрузка оригинала на **стекло экспонирования**.

Выбирайте способ в соответствии с вашими требованиями.

#### 6.1.1 Загрузка оригинала в АПД

Эта функция используется, если необходимо сканировать оригинал с большим количеством страниц или оригинал, содержащий листы различных форматов.

- Расположите страницы оригинала таким образом, чтобы первая страница оказалась вверху.
- Загрузите оригинал таким образом, чтобы сторона сканирования была обращена вверх.
- Отрегулируйте **боковую направляющую** по формату оригинала.



#### 6.1.2 Размещение оригинала на стекле экспонирования

Эта функция используется, если необходимо сканировать оригинал небольшого формата, например, книгу, журнал или визитную карточку.

- Разместите оригинал таким образом, чтобы сторона сканирования была обращена вверх.
- Выровняйте оригинал по отметке в левой задней части **стекла экспонирования**.



## 6.2 Загрузка бумаги

Никакие настройки бумаги не требуются, так как при обычном использовании загружается часто используемая бумага.

В этом разделе описан процесс загрузки не часто используемой бумаги в лоток для бумаги.

Ниже представлены способы загрузки конвертов, открыток, наклеек и индексной бумаги.

### 6.2.1 Загрузка бумаги в лоток 1 – лоток 2

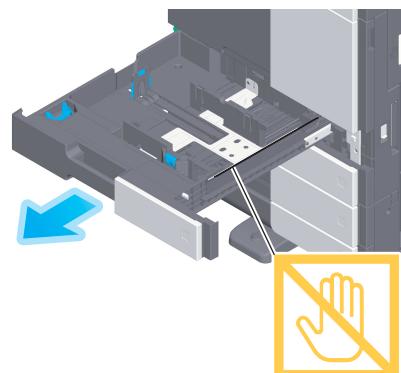
В каждый лоток можно загрузить до 500 листов обычной бумаги.

#### Возможные типы бумаги

Обычная бумага, односторонняя бумага, тонкая бумага, открытки (4 × 6 (открытка А6)), конверты, специальная бумага, толстая бумага, бланки писем, цветная бумага, переработанная бумага

#### Загрузка бумаги

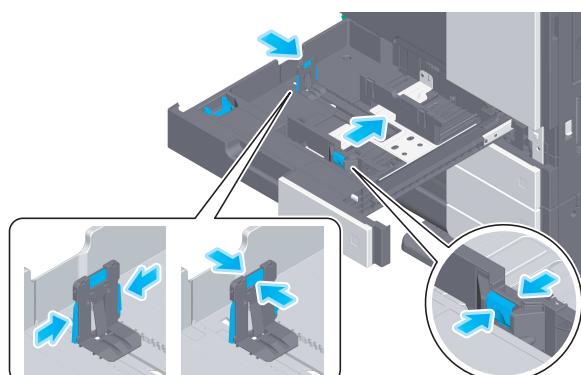
- Выдвиньте лоток.



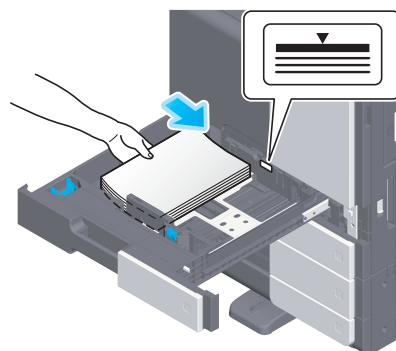
##### ПРИМЕЧАНИЕ

Старайтесь не дотрагиваться до **ленты**.

- Отрегулируйте **боковую направляющую** по формату загруженной бумаги.



- 3** Загружайте бумагу в лоток той стороной вверх, на которой будет выполняться печать.



- 4** При загрузке любой другой бумаги, кроме обычной, задайте тип бумаги.  
→ Подробнее о задании типа бумаги см. Руководство пользователя в формате HTML.

## 6.2.2 Загрузка бумаги в обходной лоток

При выборе формата бумаги, который не подходит для других лотков для бумаги, или при печати на конвертах или пленке используйте **обходной лоток**.

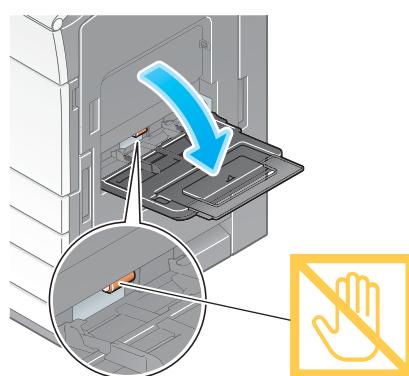
При использовании **обходного лотка** необходимо задать тип и формат бумаги.

### Возможные типы бумаги

Обычная бумага, односторонняя бумага, специальная бумага, толстая бумага, открытки (4 × 6 (открытка А6)), прозрачная пленка, бланки писем, цветная бумага, конверты, наклейки, индексная бумага, переработанная бумага и бумага большой длины

### Загрузка бумаги

- 1** Откройте **обходной лоток**.



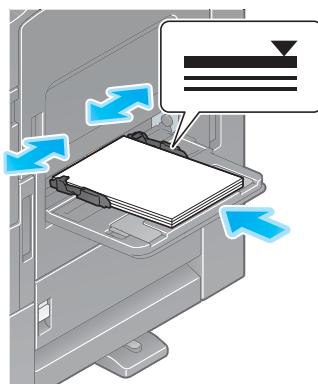
→ Чтобы загрузить бумагу большого формата, выдвиньте **выдвижную часть лотка**.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Страйтесь не дотрагиваться руками до поверхности **роликов подачи бумаги**.

**2** Загрузите бумагу стороной печати вниз и выровняйте **боковую направляющую** по бумаге.

→ Вложите бумагу в лоток таким образом, чтобы ее край был прижат к задней стенке.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

Не загружайте в лоток слишком большое количество бумаги. Стопка бумаги не должна быть выше отметки ▼.

Если бумага скручена, разгладьте ее перед загрузкой.

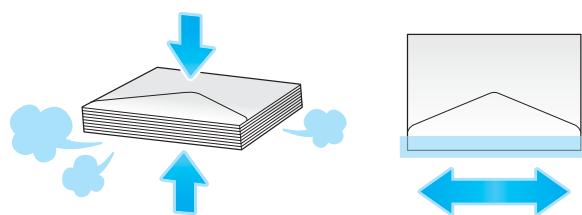
**3** Задайте тип и формат бумаги.

→ Подробнее о задании типа и формата бумаги см. Руководство пользователя в формате HTML.

### 6.2.3 Загрузка конвертов

Меры предосторожности при использовании конвертов

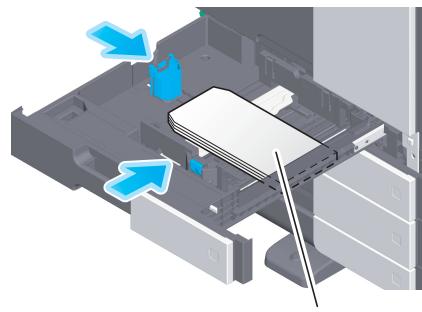
- Удалите воздух из конверта(ов) и тщательно прижмите по линии сгиба клапана.
- Не используйте конверты с полоской клея или отделяемой полоской бумаги на клапанах либо с частью, закрываемой клапаном на основной части.
- Печать не должна выполняться на стороне с клапаном.
- При загрузке конвертов с открытыми клапанами выберите также стандартный формат, соответствующий им. При этом не нужно определять размеры конверта с открытым клапаном, чтобы задать формат в качестве произвольного.



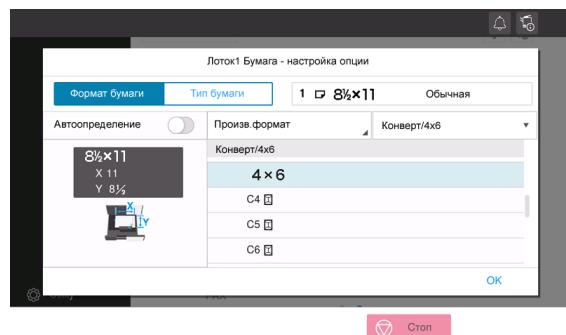
## Для лотка 1

В лоток можно загрузить в общей сложности до 70 конвертов.

- Загрузите конверты клапаном вниз.
- При загрузке конвертов с длиной 7-3/16 дюймов (182 мм) или меньше установите **накладку** на **боковую направляющую**.
- Отрегулируйте **боковую направляющую** по размеру конверта.
- Выберите требуемый формат конверта из [Конверт/4 × 6] ([Конверт/Открытка А6]) в [Формат бумаги].



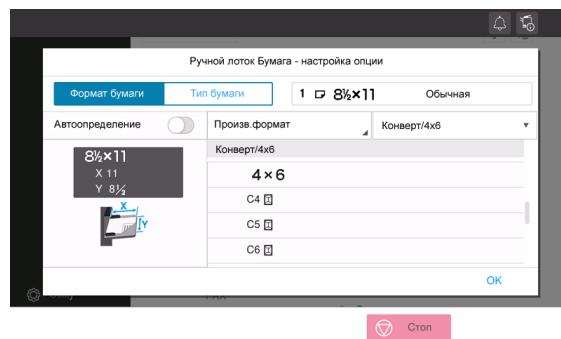
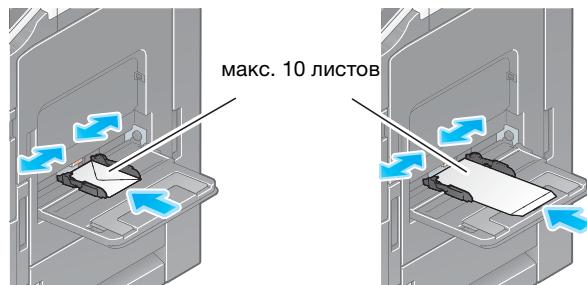
макс. 70 листов



## Для обходного лотка

В лоток можно загрузить в общей сложности до 10 конвертов.

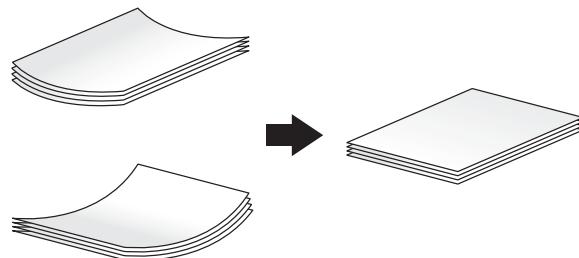
- Загрузите конверты клапаном вверх.
- Отрегулируйте **боковую направляющую** по размеру конверта.
- Выберите требуемый формат конверта из [Конверт/4 × 6] ([Конверт/Открытка А6]) в [Формат бумаги].



## 6.2.4 Загрузка открыток

Меры предосторожности при использовании открыток

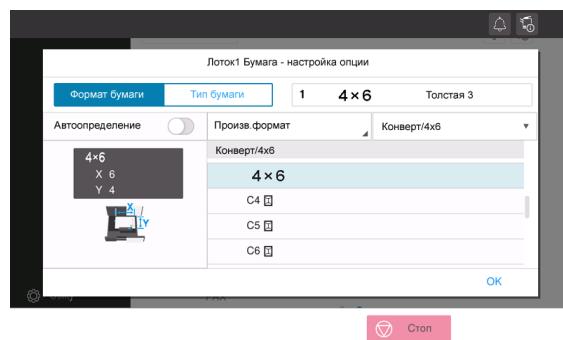
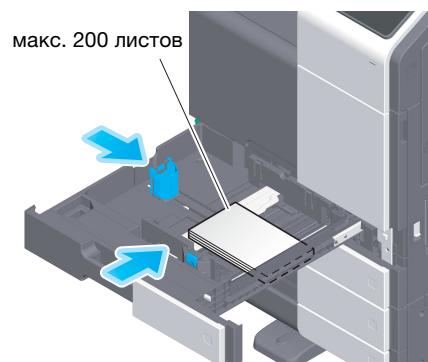
- При загрузке открыток разгладьте их.
- При использовании других открыток кроме 4 × 6 (открытка А6), проверьте их формат и выберите [Формат бумаги] - [Произв. формат] для задания формата.



### Для лотка 1

В лоток можно загрузить в общей сложности до 200 открыток.

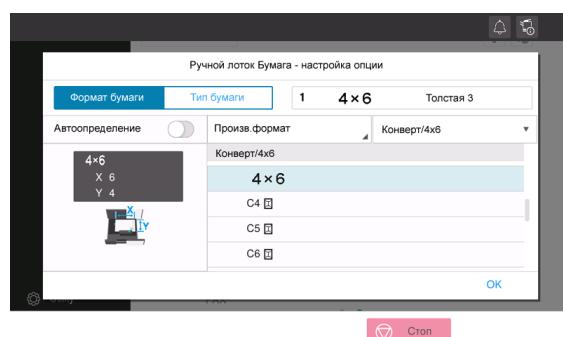
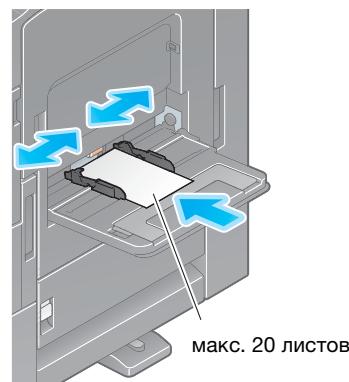
- Загрузите открытки стороной печати вверх.
- Для лотка 1 установите **накладку на боковую направляющую**.
- Отрегулируйте **боковую направляющую** по размеру открытки.
- Выберите требуемый формат открытки из [Конверт/4 × 6] ([Конверт/Открытка А6]) в [Формат бумаги].



## Для обходного лотка

В лоток можно загрузить в общей сложности до 20 открытоек.

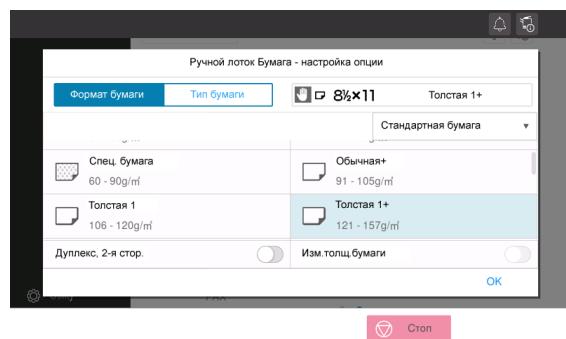
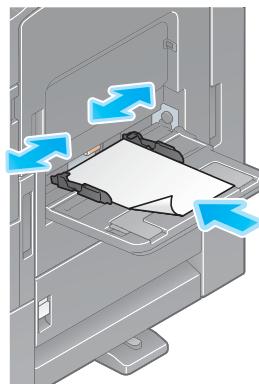
- Загрузите открыточки стороной печати вниз.
- Отрегулируйте **боковую направляющую** по размеру открыточки.
- Выберите требуемый формат открыточки из [Конверт/4 × 6] ([Конверт/Открытка А6]) в [Формат бумаги].



## 6.2.5 Загрузка листов наклеек

Лист наклейки состоит из лицевого бумажного слоя (сторона печати), клеевого слоя и картона. Чтобы наклеить наклейку на какой-либо объект, необходимо снять картон. В лоток можно загрузить в общей сложности до 20 наклеек.

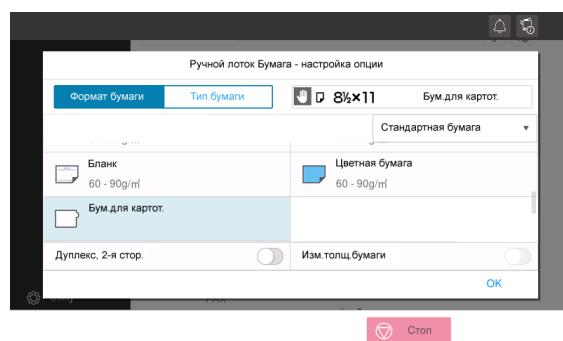
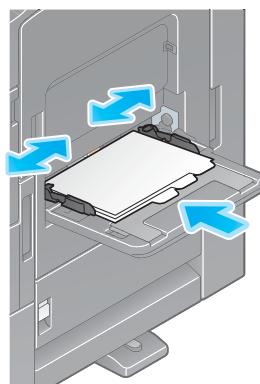
- Загрузите листы наклеек стороной печати вниз, как показано на рисунке.
- Отрегулируйте **боковую направляющую** по формату листов наклеек.
- Выберите [Толстая бумага 1+] в [Тип бумаги].



## 6.2.6 Загрузка индексной бумаги

В лоток можно загрузить в общей сложности до 20 листов индексной бумаги.

- Выберите сторону с разделителем стороной печати вниз, как показано на рисунке.
- Выровняйте **боковую направляющую** по формату индексной бумаги.
- Выберите [Индексная бумага] в [Тип бумаги].



---

# 7

## Операции, доступные на аппарате



## 7 Операции, доступные на аппарате

Данный аппарат предназначен для выполнения функций копирования, печати, сканирования/факса в качестве основных функций. В данном разделе описываются основные операции для каждой функции.

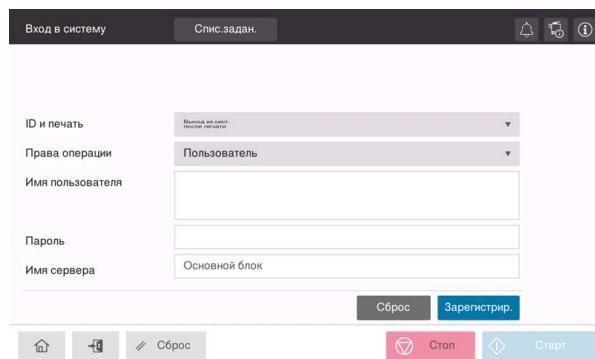
Для получения более подробной информации о функциях и возможностях использования аппарата см. руководство пользователя в формате CD/DVD.

### 7.1 Как копировать

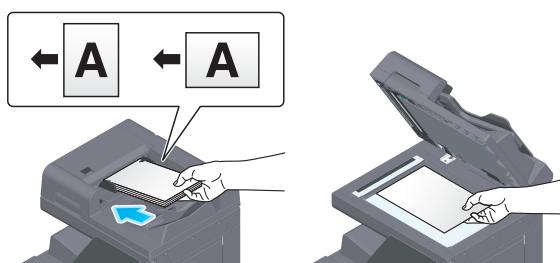
#### Основные операции копирования

В этом разделе описываются основные операции копирования.

- Если на аппарате включена функция идентификации пользователя, на дисплее отображается окно входа в систему. Введите требуемые данные и нажмите [Вход в систему].



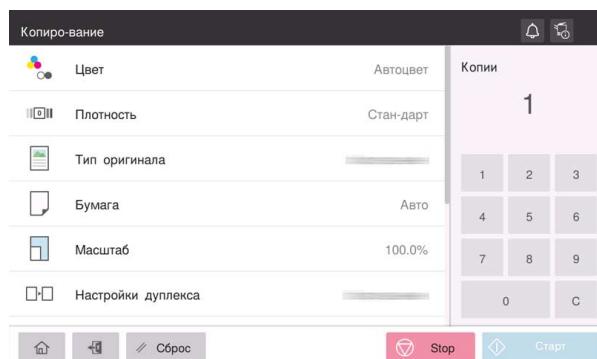
- Загрузите оригинал.



- Нажмите [Копирование] в окне Home.



- 4 Задайте опции копирования в соответствии с необходимостью.



- 5 При необходимости задайте количество копий с помощью клавиатуры.  
6 Нажмите кнопку [Старт] для запуска процесса копирования.



## 7.2 Как печатать

### Основные операции печати

В этом разделе описываются основные операции печати.

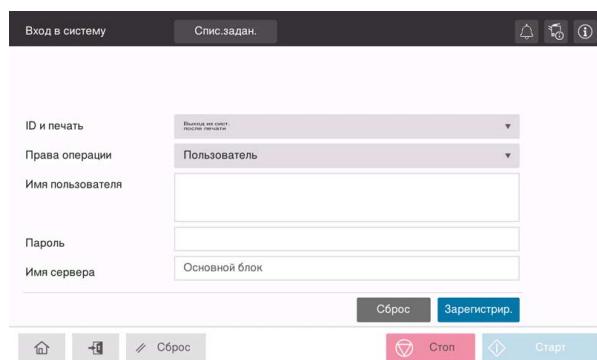
- 1 Откройте требуемый документ с помощью соответствующего приложения. В меню [Файл] выберите [Печать].
- 2 Убедитесь, что в [Имя принтера] (или [Выберите принтер]) выбран требуемый принтер.  
→ Вид диалогового окна [Печать] может различаться в зависимости от приложения.
- 3 Задайте диапазон печати и количество копий.
- 4 При необходимости изменения настроек печати драйвера принтера нажмите [Свойства] (или [Настройки]).
- 5 Нажмите [Печать].

## 7.3 Как сканировать

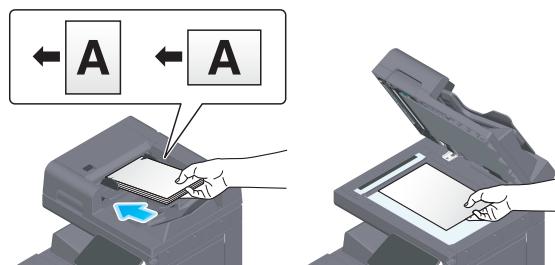
### Основные операции сканирования

В этом разделе описываются основные операции сканирования.

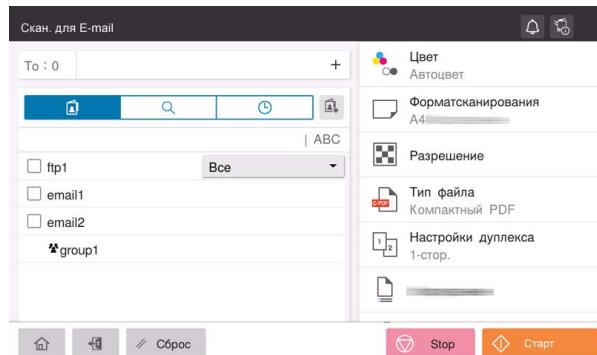
- Если на аппарате включена функция идентификации пользователя, на дисплее отображается окно входа в систему. Введите требуемые данные и нажмите [Вход в систему].



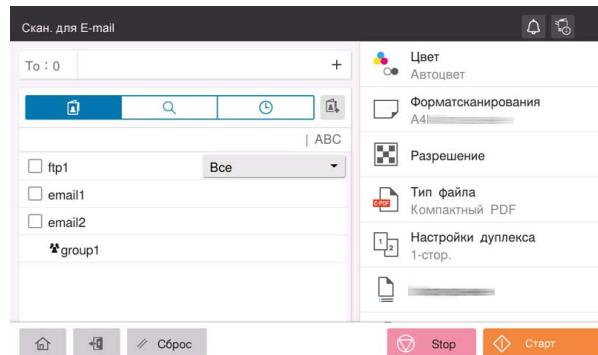
- Загрузите оригинал.



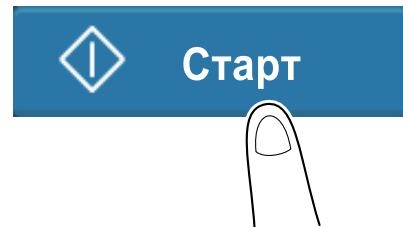
- Нажмите кнопку функции сканирования в окне Home.
- Задайте получателя.



5 Задайте опции передачи в соответствии с необходимостью.



6 Нажмите кнопку [Старт] для запуска процесса передачи.

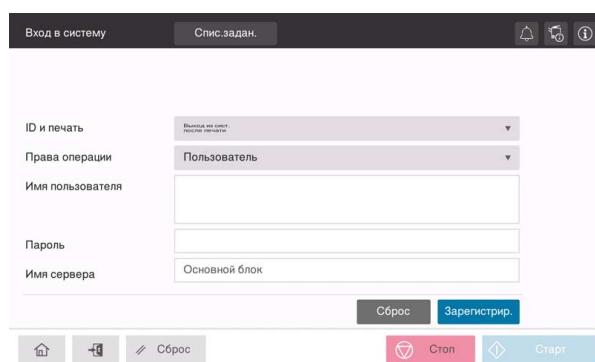


## 7.4 Как отправить факс

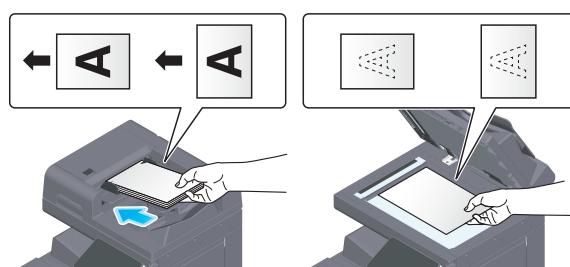
### Основные операции факса

В этом разделе описываются основные операции факса.

- Если на аппарате включена функция идентификации пользователя, на дисплее отображается окно входа в систему. Введите требуемые данные и нажмите [Вход в систему].



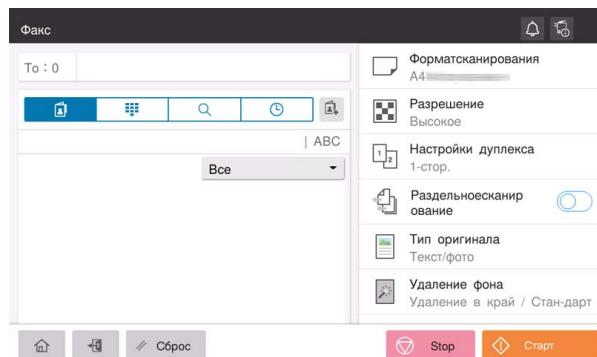
- Загрузите оригинал.



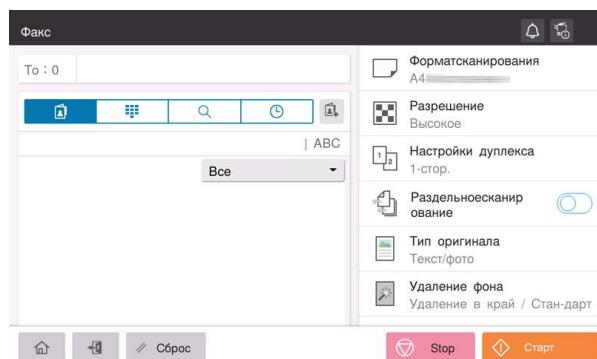
- Нажмите [Факс] в окне Home.



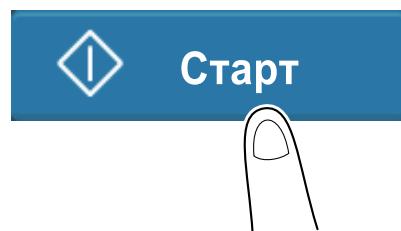
4 Задайте получателя.



5 Задайте опции передачи в соответствии с необходимостью.



6 Нажмите кнопку [Старт] для запуска процесса передачи.





---

# 8

## Регистрация получателя



## 8 Регистрация получателя

### 8.1 Как зарегистрировать получателя

#### Регистрация адреса факса

- 1 Нажмите [Утилиты] - [Утилиты] - [Сохранить адрес] - [Адресная книга] - [Новая регистрация].
- 2 Под [Выбрать получателя] выберите [Факс].
- 3 Введите данные получателя.

Настройка	Описание
[№]	Регистрационный номер получателя. Выберите [Использовать свободный номер] для автоматического назначения самого маленького номера из доступных. Если необходимо задать номер, выберите [Прямой ввод] и введите номер.
[Имя]	Введите имя получателя (до 24 символов).
[Индекс]	Выберите индекс для поиска получателя по зарегистрированному имени. Если получатель используется часто, отметьте кнопку-флажок [Главный]. Получатели отображаются в окне выбора получателей, и пользователь может легко выбрать нужного.
[Получатель]	Введите номер факса получателя (до 38 цифр, включая символы #, *, - и символы T, P и E). <ul style="list-style-type: none"> <li>• [Тон] (T) или [*]: Введите номер факса при выдаче push-сигнала в режиме коммутируемой линии (если для [Способ набора номера] выбрано [10 имп. в с] или [20 имп. в с]).</li> <li>• [Пауза] (P): Введите, если необходимо задать время ожидания между наборами номера.</li> <li>• [-]: Введите для отделения набираемого номера. Это не влияет на набор номера.</li> <li>• [Внеш.] (E-): Введите зарегистрированный номер внешней линии в среде АТС. Эта опция отображается на дисплее, если для настройки [Настройки подключ. к офисной АТС] выбрано ВКЛ.</li> </ul>
[Подтвердить номер факса]	Повторно введите номер факса. Эта опция отображается на дисплее, если для настройки [Настройки ВКЛ/ВыКЛ функции] - [Подтвердить адрес (регистрация)] выбрано ВКЛ.
[Настройка линии]	Если используются несколько линий, выберите линию для отправки факса. При обычном использовании выбирайте [Линию 1]. Если выбрано [Обычная], для передачи используется любая незанятая линия.

Настройка	Описание
[Настройка связи]	<p>При необходимости укажите, как отправлять факс получателю, которого вы хотите зарегистрировать. Перед отправкой факса вы можете изменить выполненные здесь настройки.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [V34 ВЫКЛ]: V.34 это режим связи, используемый для факсимильной связи super G3. Однако, если данный аппарат либо аппарат на другом конце линии подключен к АТС, то, возможно, вам не удастся установить связь в режиме super G3. Это будет зависеть от параметров телефонной линии. В этом случае рекомендуется выключить режим V.34 для отправки данных.</li> <li>• [ЕСМ ВЫКЛ]: это режим исправления ошибок, определяемый Сектором стандартизации телекоммуникаций Международного телекоммуникационного союза (ITU-T). Факсимильные аппараты с функцией ЕСМ сообщаются между собой, подтверждая отсутствие ошибок в отправленных данных. Это предотвращает искажение изображений из-за помех в телефонных линиях. Время связи можно сократить, выбрав для ЕСМ настройку "ВЫКЛ" при передаче. Однако дефекты изображений и нарушения связи могут возникать независимо от длительности связи, поэтому адаптируйте ее к имеющимся условиям.</li> <li>• [Международная связь]: Используется для передачи факса в регионы с плохим качеством связи. Факсы передаются на низкой скорости.</li> <li>• [Проверка получателя]: Указанный номер факса сверяется с номером факса получателя (CSI), и факс отправляется только при их совпадении.</li> </ul>

4 Нажмите [OK].

### Регистрация адреса E-mail

- 1 Нажмите [Утилиты] - [Утилиты] - [Сохранить адрес] - [Адресная книга] - [Новая регистрация].
- 2 В [Выбрать получателя] выберите [Адрес E-mail].
- 3 Введите данные получателя.

Настройка	Описание
[№]	Регистрационный номер получателя. Выберите [Использовать свободный номер] для автоматического назначения самого маленького номера из доступных. Если необходимо задать номер, выберите [Прямой ввод] и введите номер.
[Имя]	Введите имя получателя (до 24 символов).
[Индекс]	Выберите индекс для поиска получателя по зарегистрированному имени. Если получатель используется часто, отметьте кнопку-флажок [Главный]. Получатели отображаются в окне выбора получателей, и пользователь может легко выбрать нужного.
[E-mail]	Введите адрес E-mail получателя (до 320 символов исключая пробелы).

4 Нажмите [OK].

---

# 9

**В случае возникновения  
проблем**



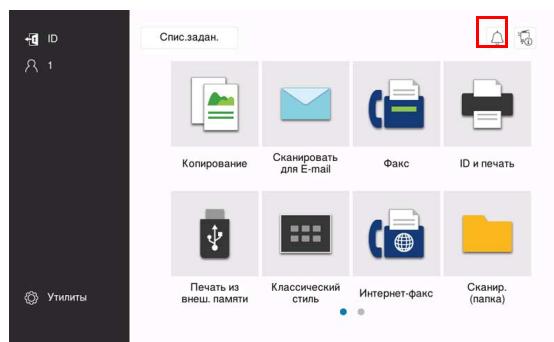
## 9 В случае возникновения проблем

### 9.1 Основные сообщения и меры по устранению неисправностей

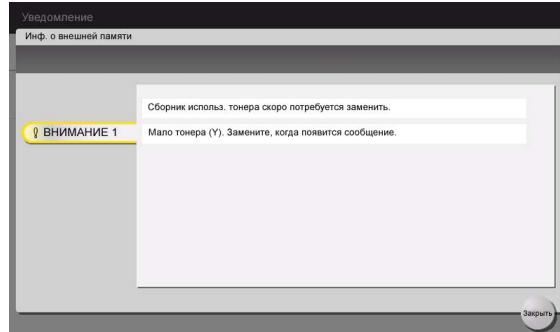
#### 9.1.1 Проверка уведомления на сенсорной панели

В случае, если система выдает предупреждение или уведомление о состоянии аппарата, в окне Home появляется соответствующий значок уведомления. Для доступа к содержанию уведомления нажмите на значок.

- 1 Нажмите на значок уведомления в окне Home.



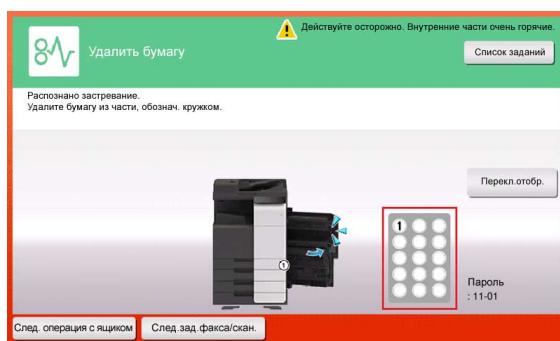
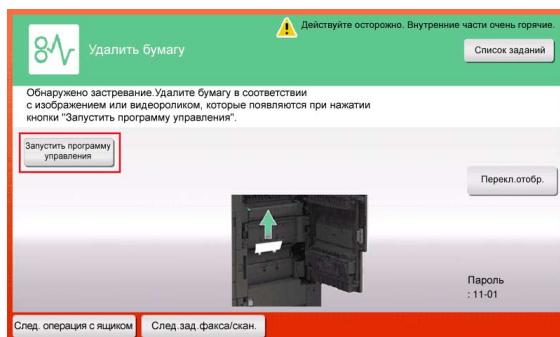
- 2 Нажмите на список [ВНИМАНИЕ] и проверьте список уведомлений.



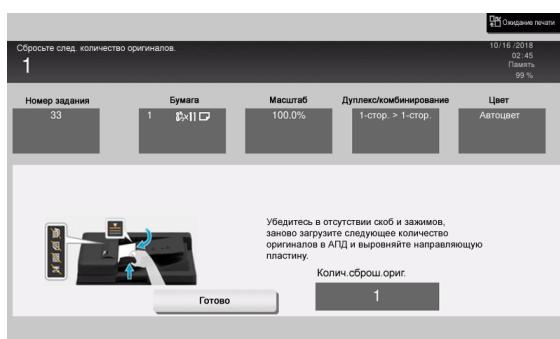
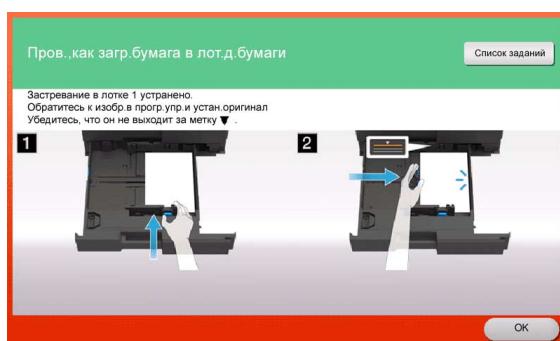
## 9.1.2 Окно, появляющееся при застревании бумаги/скоб

В случае застревания бумаги или скоб в аппарате в окне дисплея отображается место застревания бумаги или скоб и описание процедуры устранения застревания. Проверьте место застревания и описание процедуры и устраните застревание, руководствуясь указаниями на дисплее.

До тех пор, пока застревание бумаги не будет надежно устранено, предупреждение не сбрасывается. Подробнее о том, что делать, если предупреждение о застревании бумаги не сбрасывается, см. в Руководстве пользователя в формате HTML.



После устранения застревания бумаги на дисплее появляется окно с указаниями по правильной загрузке бумаги или оригинала.



Загрузите оригинал или бумагу и нажмите [OK] или [Выполнено]. Система снова запускает процесс сканирования или печати оригинала.

Пункт	Описание
[Запустить программу управления]	Используется для запуска программы управления с указаниями по устранению застревания бумаги/скоб.
[Изм. отобр.]	Используется для изменения окна с описанием процедуры устранения застревания бумаги и окна с указанием на место застревания бумаги.
Номер (показывает номер секции с застрявшей бумагой/скобами)	На дисплее отображается таблица секций с номером секции, в которой произошло застревание бумаги/скоб, заключенном в кружок.

### 9.1.3 Если появляется сообщение об ошибке

В случае обнаружения ошибки на дисплее появляется следующее сообщение. Выполните действия в соответствии с появившимся на экране сообщением. Если вы не можете устранить ошибку самостоятельно, запишите [код неисправности], отсоедините кабель питания от розетки и обратитесь в сервисную службу.

При обычных обстоятельствах номер телефона и факса представителя сервисной службы появляется в центре экрана.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

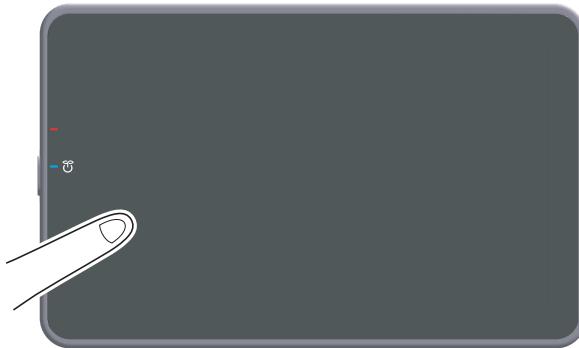
Если после обнаружения проблемы можно отсоединить неисправную деталь и продолжить работу, то отображается [Продолжить] или [Восстановить данные]. Для продолжения работы нажмите любую кнопку. Однако, так как в этом случае проблема не решена, обратитесь к представителю сервисной службы немедленно.

## 9.2 Если не видна сенсорная панель

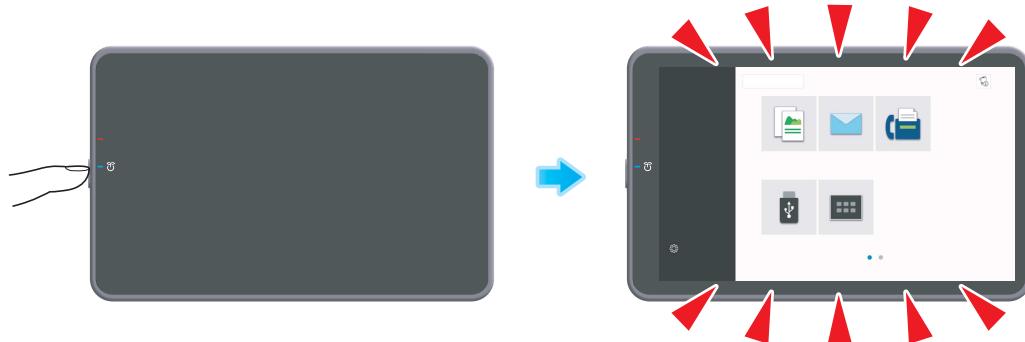
Если в течение некоторого времени на аппарате не выполнялись операции, то **сенсорная панель** может выключиться.

Проверьте следующее:

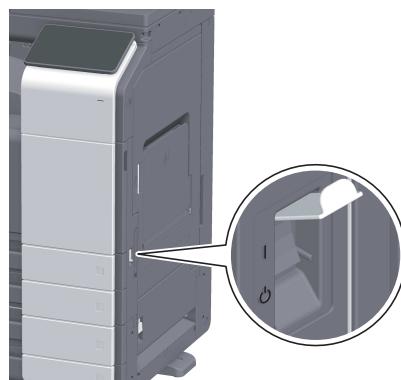
- Прикоснитесь к **сенсорной панели**. Если аппарат находится в режиме сниженного энергопотребления (режим энергосбережения/режим ожидания), то при прикосновении к **сенсорной панели** или нажатии на кнопку на **панели управления** аппарат выходит из режима энергосбережения, а **сенсорная панель** приобретает обычный вид.



- На **панели управления** нажмите кнопку **Питание**. Если в соответствии с настройкой недельного таймера аппарат переключился в режим "ErP, автоматическое выключение питания", нажмите кнопку **Питание** для отображения **сенсорной панели**. Для эксплуатации аппарата в нерабочее время выполните появившиеся на экране инструкции.



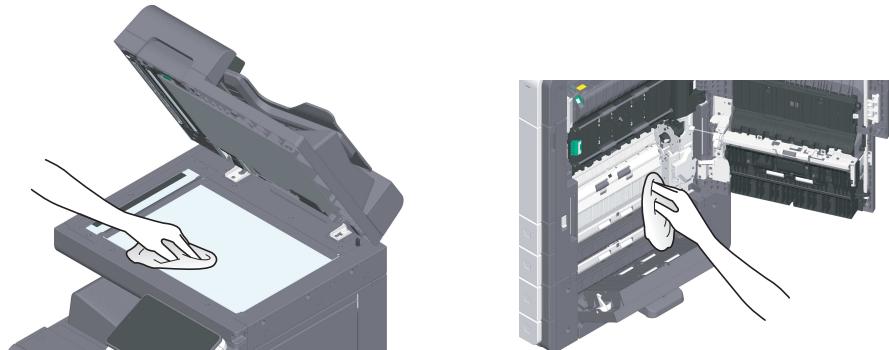
- Проверьте, включен ли **главный выключатель питания**.



## 9.3 В случае ухудшения качества печати

### Очистка стекла экспонирования и ролика

Протрите поверхность с помощью мягкой, сухой ткани.



#### **⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- Внутри аппарата имеются зоны с высокой температурой, которые могут стать причиной ожогов. При проверке внутренней части аппарата на наличие нарушений, таких как застревание бумаги, не дотрагивайтесь до поверхностей (вокруг узла термозакрепления и т.д.), обозначенных предупреждающей наклейкой ""Caution HOT"". Это может стать причиной ожога.

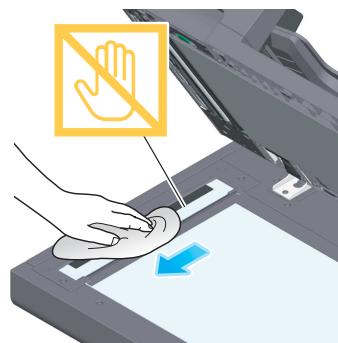
### Очистка узкого стекла сканера

- ✓ Эта процедура выполняется, если аппарат оснащен **реверсивное устройство автоматической подачи документов DF-632** или **реверсивное устройство автоматической подачи документов DF-714**.

1 Откройте АПД.



2 Сотрите пятна с **узкого стекла сканера** с помощью чистой сухой ткани.



#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

Не дотрагивайтесь до **узкого стекла сканера**.

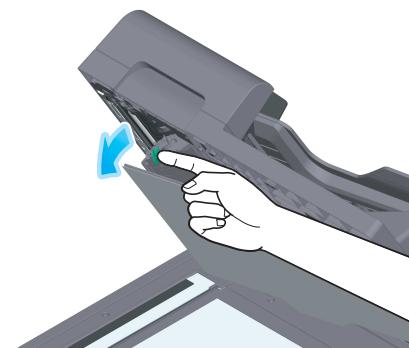
## Очистка узкого стекла сканера (с задней стороны)

- ✓ Очистка необходима, если аппарат оснащен **реверсивное устройство автоматической подачи документов DF-714**.

1 Откройте АПД.

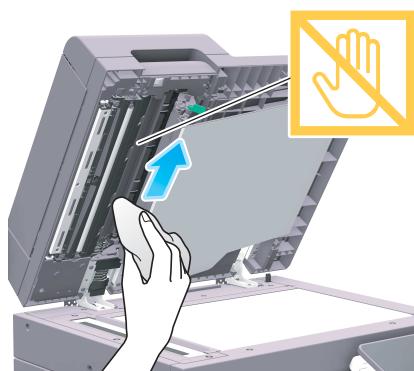


2 Откройте **открывающую и закрывающую направляющую**.



→ Расфиксируйте рычажок блокировки **открывающей и закрывающей направляющей** и откройте **открывающую и закрывающую направляющую**.

3 Сотрите пятна с **узкого стекла сканера (с задней стороны)** с помощью чистой сухой ткани.



### ПРИМЕЧАНИЕ

Не дотрагивайтесь до **узкого стекла сканера (с задней стороны)**.

- 4 Закройте **открывающую и закрывающую направляющую**, открытую на этапе 2.

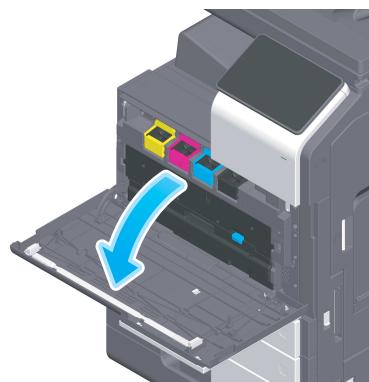


→ Нажмите на изображение руки в центре **открывающей и закрывающей направляющей** и проверьте, надежно ли зафиксировалась **открывающая и закрывающая направляющая**.

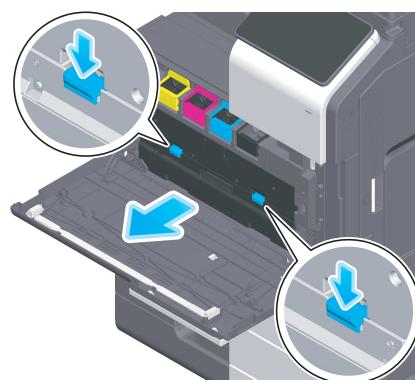
## Очистка стекла лазерного блока

Качество печати снижается при загрязнении **стекла лазерного блока**. В этом случае необходимо очистить **стекло лазерного блока** в соответствии со следующими указаниями.

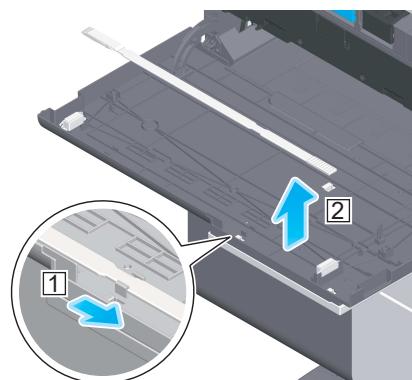
- 1 Откройте **переднюю дверцу** аппарата.



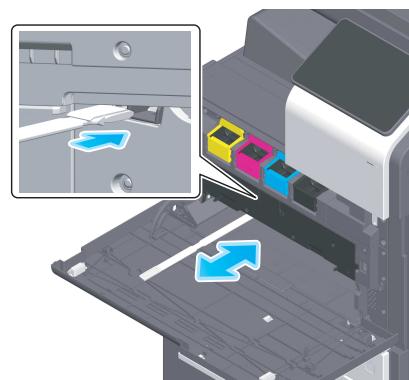
- 2 Снимите контейнер для отработанного тонера.



- 3 Снимите очиститель печатающей головки с передней дверцы аппарата.



- 4 Медленно вставьте очиститель печатающей головки до конца задней части стекла лазерного блока, а затем медленно вытяните назад.  
→ Повторите эту операцию для всех секций стекла лазерного блока примерно три раза.

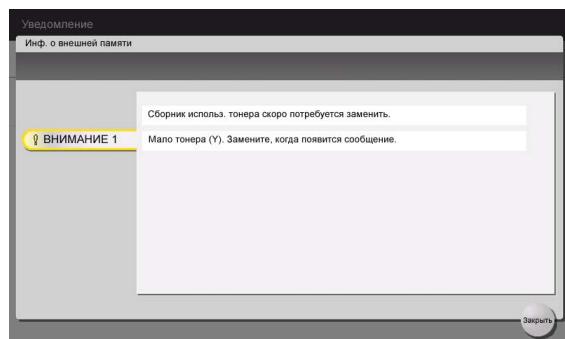


- 5 Установите очиститель печатающей головки на переднюю дверцу аппарата.  
6 Установите контейнер для отработанного тонера на место.  
7 Закройте переднюю дверцу аппарата.

## 9.4 Если появляется сообщение о необходимости заменить расходные материалы или выполнить очистку

Появляется сообщение, указывающее, когда следует заменить заканчивающиеся расходные материалы. Также сообщение появляется при загрязнении **узкого стекла сканера**.

Замените расходные материалы или очистите **узкое стекло сканера** в соответствии с указаниями в сообщении. Если после очистки или замены сообщения продолжают появляться, обратитесь к представителю сервисной службы.



### 9.4.1 Узел барабана

При наступлении срока замены **узла барабана** на дисплее появляется сообщение с напоминанием обратиться к представителю сервисной службы. При появлении сообщения обратитесь в сервисную службу.



#### Советы

- Для отображения сообщения, касающегося **узла барабана**, необходимо, чтобы представитель сервисной службы задал соответствующие настройки. В соответствии с заводскими настройками по умолчанию это сообщение появляется только в некоторых областях. Для получения подробной информации обратитесь в сервисную службу.

### 9.4.2 Узел проявки

При наступлении срока замены **узла проявки** на дисплее появляется сообщение, с напоминанием обратиться к представителю сервисной службы. При появлении сообщения обратитесь в сервисную службу.



#### Советы

- Для отображения сообщения, касающегося **узла проявки**, необходимо, чтобы представитель сервисной службы задал соответствующие настройки. В соответствии с заводскими настройками по умолчанию это сообщение появляется только в некоторых областях. Для получения подробной информации обратитесь в сервисную службу.

### 9.4.3 Картридж с тонером

#### Когда в картридже с тонером заканчивается тонер

При приближении срока замены **картриджа с тонером** на дисплее появляется дополнительное предупреждение. Приготовьте запасной **картридж с тонером** в соответствии с соглашением о техническом обслуживании.

#### При наступлении срока замены картриджа с тонером

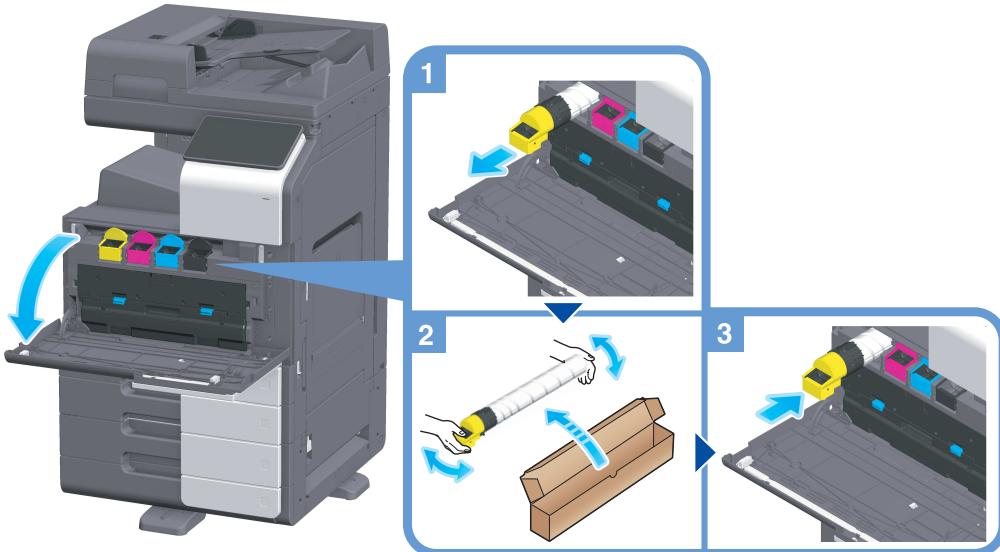
При наступлении срока замены **картриджа с тонером** на дисплее появляется сообщение с указанием произвести замену. Замените его в соответствии с соглашением о техническом обслуживании. Вы можете вывести описание процедуры замены на дисплей и руководствоваться им.


**Советы**

- Не заменяйте **картридж с тонером** того цвета, который не указан.

## Замена картриджа с тонером

Замена **картриджа с желтым тонером** осуществляется следующим образом.



**Советы**

- Перед установкой хорошо встряхните новый **картридж с тонером** прим. 5 - 10 раз.
- При израсходовании всего тонера любого другого цвета, кроме черного, можно принудительно продолжить печать с использованием черного тонера. Нажмите [Продолжить] и выберите требуемое задание на печать.
- Не открывайте и не разбирайте **картридж с тонером** (емкость с тонером).
- Не извлекайте и не утилизируйте тонер, оставшийся в **картридже** (емкости с тонером).

### ПРИМЕЧАНИЕ

Установите **картридж с тонером** для каждой наклейки с цветом. Если вы попытаетесь принудительно установить **картридж с тонером** в неправильное положение, это может стать причиной неисправности.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не бросайте тонер и емкости, содержащие тонер (например, картридж с тонером, узел проявки и контейнер для отработанного тонера) в открытый огонь. Горячий тонер может разлетаться в стороны и стать причиной ожогов и других повреждений.

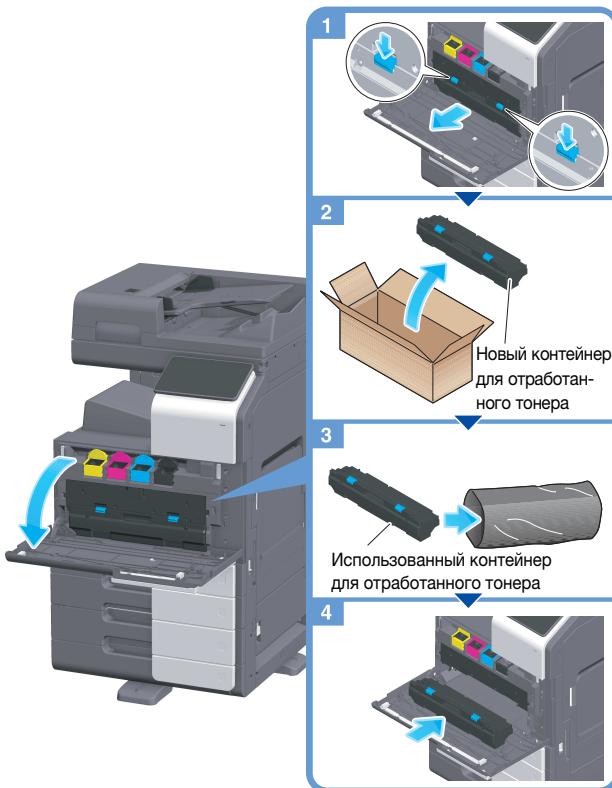
**⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- Не оставляйте компоненты аппарата, вступающие в контакт с тонером (например, картридж с тонером, узел проявки и контейнер для отработанного тонера) в местах, доступных для детей. Дети могут облизать или проглотить тонер, что нанесет ущерб их здоровью.
- Не храните компоненты аппарата, вступающие в контакт с тонером (например, картридж с тонером, узел проявки и контейнер для отработанного тонера), рядом с оборудованием, подверженным воздействию магнитного поля, таким как точное оборудование и устройства хранения данных, в противном случае они могут работать некорректно. Это может стать причиной повреждения данных изделий.
- Не открывайте принудительно компоненты аппарата, вступающие в контакт с тонером (например, картридж с тонером, узел проявки и контейнер для отработанного тонера). Если тонер просыпается из емкости, примите меры предосторожности, чтобы не вдохнуть тонер и избежать контакта с кожей.
- При попадании тонера на кожу или одежду тщательно промойте их водой с мылом.
- В случае вдыхания тонера выдите на свежий воздух и прополоските горло большим количеством воды. При появлении таких симптомов как кашель обратитесь к врачу.
- При попадании тонера в глаза немедленно промойте их проточной водой в течение 15 минут. Если раздражение не проходит, обратитесь к врачу.
- В случае проглатывания тонера прополоските рот и выпейте несколько стаканов воды. При необходимости обратитесь к врачу.

#### 9.4.4 Контейнер для отработанного тонера

Когда Контейнер для отработанного тонера заполняется, на дисплее появляется сообщение с указанием заменить его (при замене пользователем). Следуйте указаниям на дисплее.

#### Замена контейнера для отработанного тонера



#### Советы

- Представитель сервисной службы заберет использованный **контейнер для отработанного тонера**. Положите его в черную пластиковую упаковку и храните в коробке.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не бросайте тонер и емкости, содержащие тонер (например, картридж с тонером, узел проявки и контейнер для отработанного тонера) в открытый огонь. Горячий тонер может разлетаться в стороны и стать причиной ожогов и других повреждений.

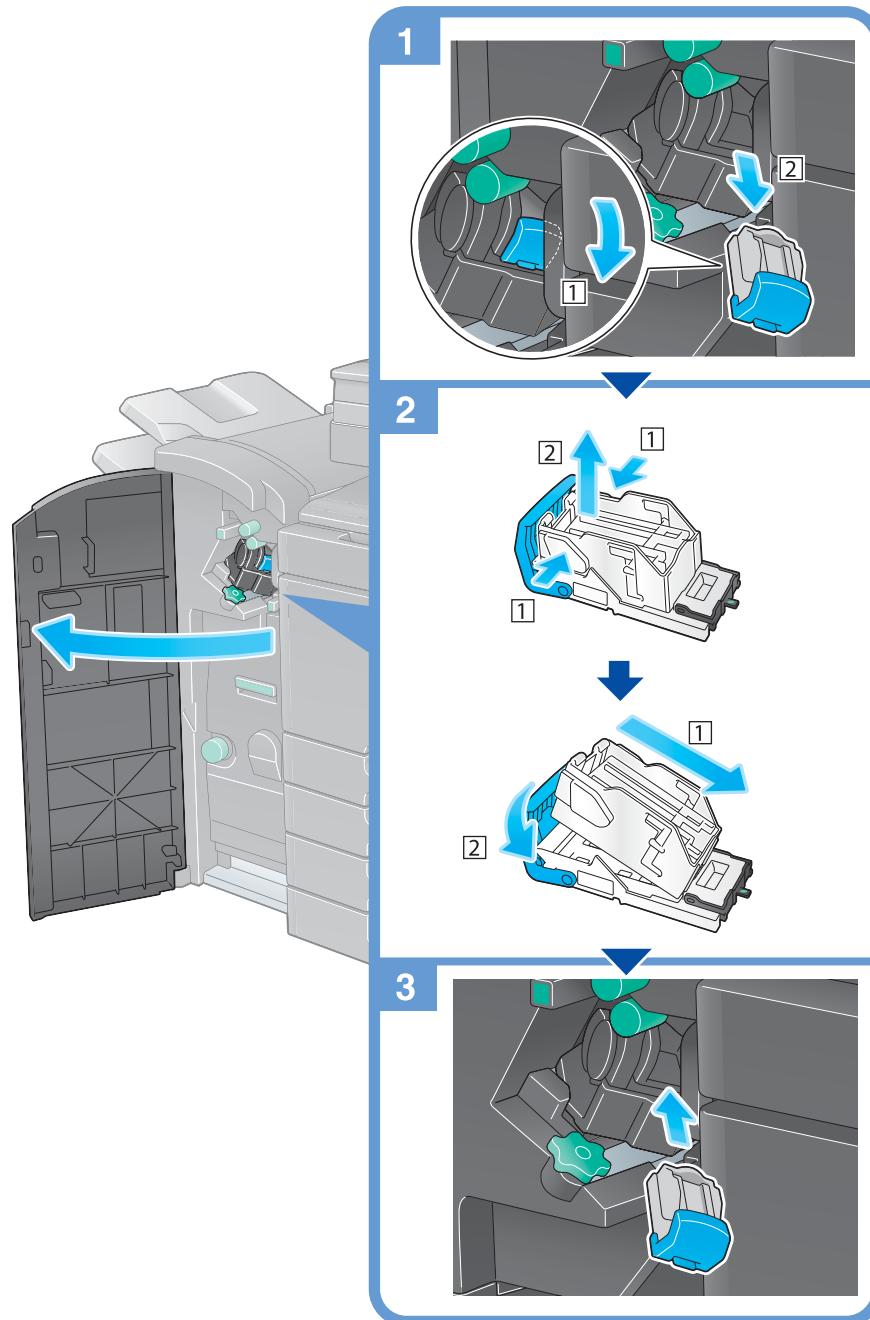
**⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- Не оставляйте компоненты аппарата, вступающие в контакт с тонером (например, картридж с тонером, узел проявки и контейнер для отработанного тонера) в местах, доступных для детей. Дети могут облизать или проглотить тонер, что нанесет ущерб их здоровью.
- Не храните компоненты аппарата, вступающие в контакт с тонером (например, картридж с тонером, узел проявки и контейнер для отработанного тонера), рядом с оборудованием, подверженным воздействию магнитного поля, таким как точное оборудование и устройства хранения данных, в противном случае они могут работать некорректно. Это может стать причиной повреждения данных изделий.
- Не открывайте принудительно компоненты аппарата, вступающие в контакт с тонером (например, картридж с тонером, узел проявки и контейнер для отработанного тонера). Если тонер просыпается из емкости, примите меры предосторожности, чтобы не вдохнуть тонер и избежать контакта с кожей.
- При попадании тонера на кожу или одежду тщательно промойте их водой с мылом.
- В случае вдыхания тонера выдите на свежий воздух и прополоските горло большим количеством воды. При появлении таких симптомов как кашель обратитесь к врачу.
- При попадании тонера в глаза немедленно промойте их проточной водой в течение 15 минут. Если раздражение не проходит, обратитесь к врачу.
- В случае проглатывания тонера прополоските рот и выпейте несколько стаканов воды. При необходимости обратитесь к врачу.

## 9.4.5 Картридж со скобами

Когда в **финишере** заканчиваются скобы, на дисплее появляется сообщение с указанием добавить скобы. Выполните действия в соответствии с информацией, указанной на наклейке внутри аппарата.

### Замена картриджа со скобами (для финишера FS-536 / финишера FS-536 SD)



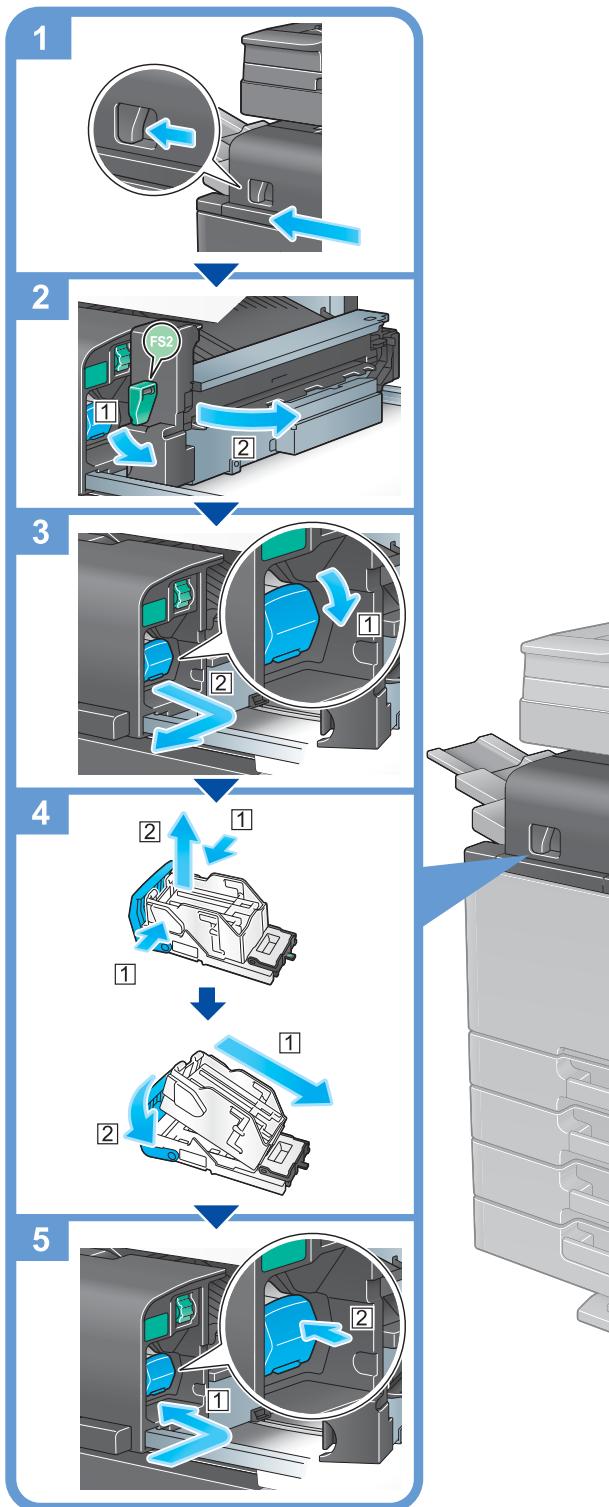
#### Советы

- На рисунке изображен **финишер FS-536 SD**, оснащенный **перфоратором РК-520** и **блоком передачи RU-513**.
- Не удаляйте скобы, оставшиеся в аппарате. В противном случае функция сшивания будет активирована, но листы не будут сшиваться.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Всегда заменяйте **картридж со скобами** после появления соответствующего сообщения. Попытка извлечения **картриджа со скобами** до появления соответствующего сообщения может стать причиной неисправности.

## Замена картриджа со скобами (для финишера FS-533)



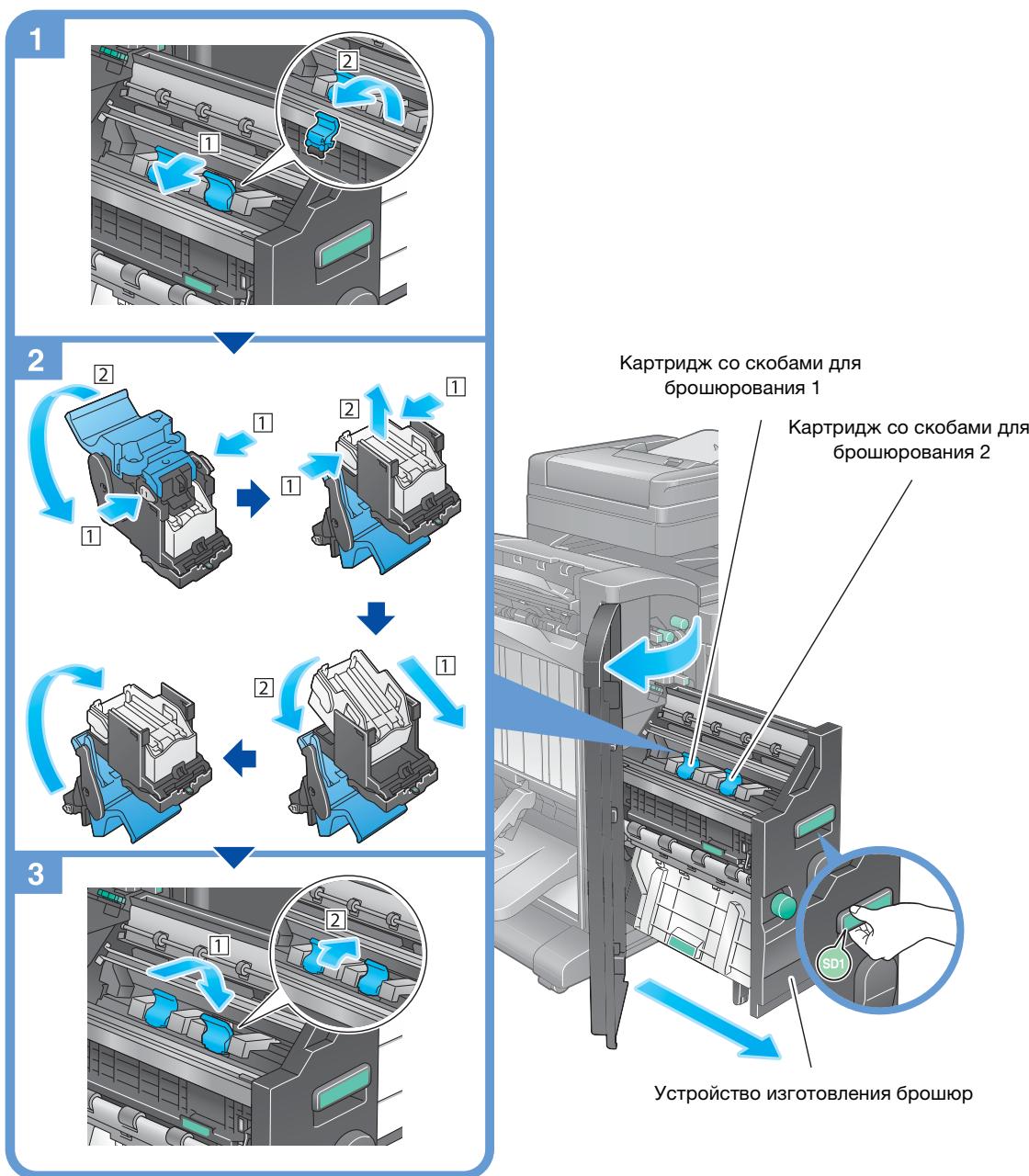
### Советы

- На рисунке изображен **финишер FS-533**, оснащенный **перфоратором РК-519**.
- Не удаляйте скобы, оставшиеся в аппарате. В противном случае функция сшивания будет активирована, но листы не будут сшиваться.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Всегда заменяйте **картридж со скобами** после появления соответствующего сообщения. Попытка извлечения **картриджа со скобами** до появления соответствующего сообщения может стать причиной неисправности.

## Замена картриджа со скобами для брошюрования (для финишера FS-536 SD)



### Советы

- На рисунке изображен **финишер FS-536 SD**, оснащенный **перфоратором РК-520** и **блоком передачи RU-513**.
- Не удаляйте скобы, оставшиеся в аппарате. В противном случае функция сшивания будет активирована, но листы не будут сшиваться.

### ПРИМЕЧАНИЕ

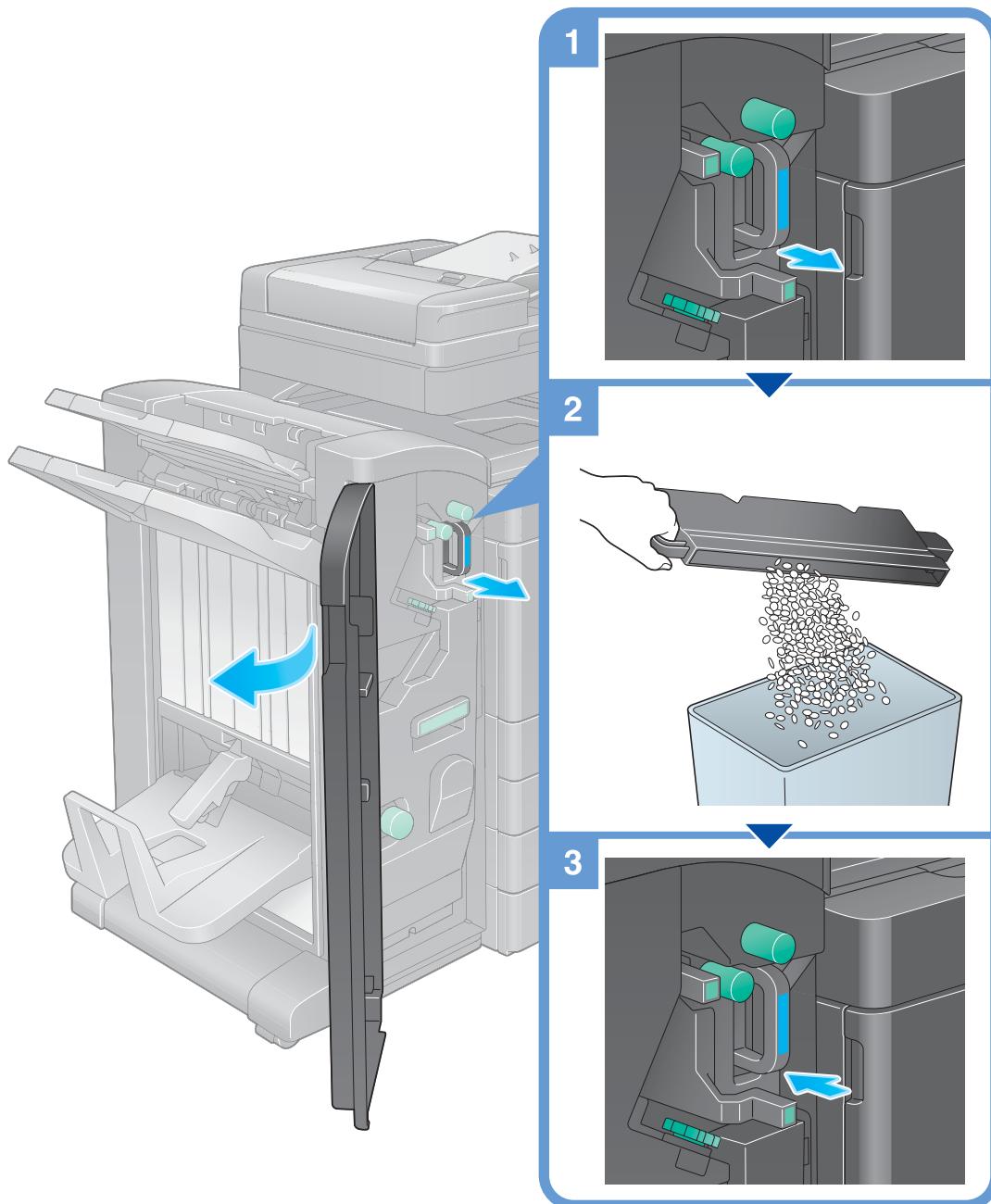
При перемещении **устройства изготовления брошюр** держите только за ручку. В противном случае существует опасность защемления руки или пальцев в аппарате.

Всегда заменяйте **картридж со скобами** после появления соответствующего сообщения. Попытка извлечения **картриджа со скобами** до появления соответствующего сообщения может стать причиной неисправности.

## 9.4.6 Отходы перфорирования

Когда сборник отходов перфорирования заполняется, на дисплее появляется сообщение с указанием удалить отходы перфорирования (при замене пользователем). Выполните действия в соответствии с информацией, указанной на наклейке внутри аппарата.

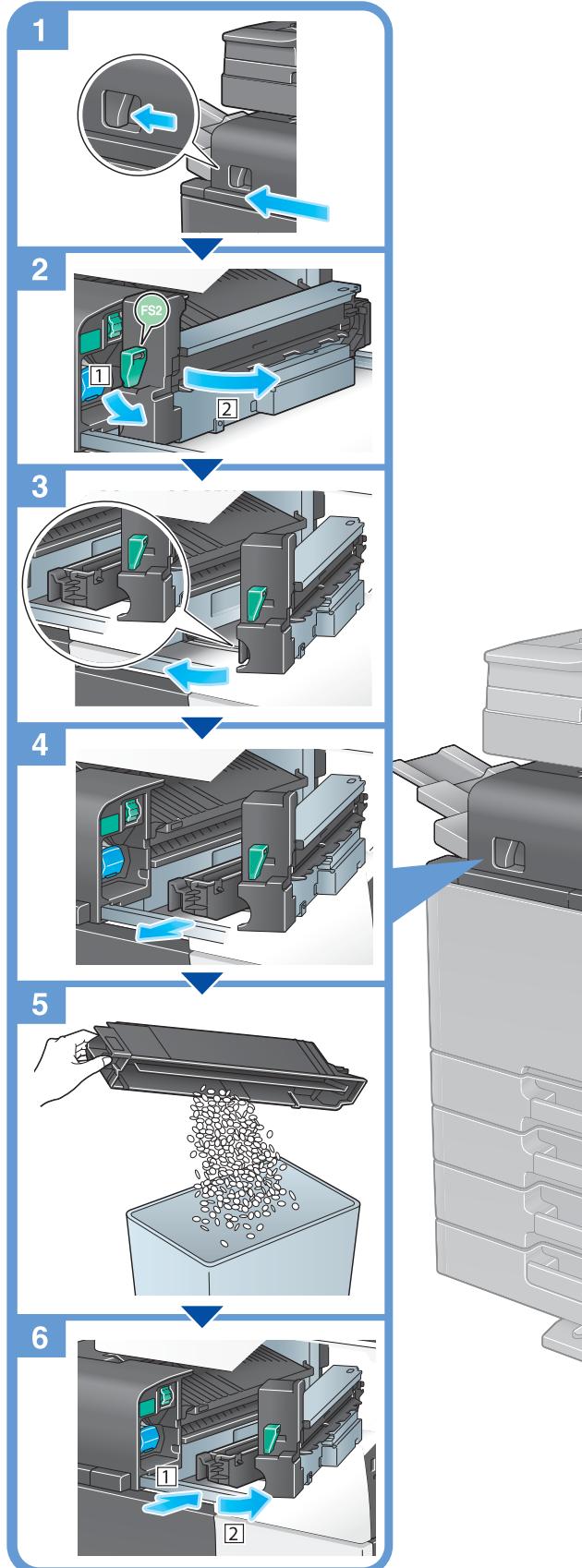
### Сбор отходов перфорирования (для финишера FS-536 / финишера FS-536 SD)



#### Советы

- На рисунке изображен **финишер FS-536 SD**, оснащенный **перфоратором РК-520** и **блоком передачи RU-513**.

## Сбор отходов перфорирования (для финишера FS-533)



### Советы

- На рисунке изображен **финишер FS-533**, оснащенный **перфоратором PK-519**.